

# Thorner Zeitung



Begründet

ANNO 1760

## Ostdeutsche Zeitung und General-Anzeiger

Er erscheint täglich. Bezugspreis vierteljährlich bei Abholung von der Geschäftsstelle 1,80 M., durch Boten oder den Ausgabekasten in Thorn, Oder und Pöders 1,80 M., durch Boten ins Haus gebracht 2,25 M., bei allen Postämtern 2 M., durch Briefträger 2,40 M.

Schriftleitung und Geschäftsstelle: Segnerstraße 11.

Telegr.-Nr.: Thorner Zeitung. — Fernsprecher Nr. 26.  
Verantwortlicher Schriftleiter: Dr. Hermann in Thorn.  
Druck und Verlag der Buchdruckerei der Thorner Ostdeutschen Zeitung G. m. b. H., Thorn.

Anzeigenpreis: Die sechsgepaltene Beitzelle oder deren Raum 15 Pf.  
Reklamen die Beitzelle 30 Pf. Anzeigenannahme für die abends erscheinende Nummer bis spätestens 1 Uhr nachmittags in der Geschäftsstelle.

Nr. 100

Dienstag, 30. April

1907

### Für die Monate Mai und Juni

nehmen Bestellungen auf die  
«Thorner Zeitung»  
alle Postämter, Briefträger und unsere Ausgabestellen entgegen.

### Tageschau.

Der Kaiser traf in Straßburg i. E. ein.  
Der Reichstag soll kurz vor Pfingsten bis zum Herbst vertagt werden.  
\* Im preussischen Abgeordnetenhaus wurde die Etatsberatung zu Ende geführt.  
\* Der Gesetzentwurf betreffend den kleinen Befähigungsnachweis ist dem Reichstag zugewiesen.  
Der Gesamtvorstand der bayerischen Industriellen hat sich einstimmig gegen die Weltausstellung in Berlin ausgesprochen.  
Die Große Berliner Kunstausstellung ist eröffnet worden.  
General v. Deimling wird aus Südwestafrika zurückberufen.  
Das englische Königspaar ist in Neapel eingetroffen.  
Der Zar empfing eine aus den Dumamitgliedern der Rechten bestehende Bauernabordnung.  
In Paris haben 2000 Köche und anderes Küchenpersonal die Arbeit niedergelegt.  
\* Bei einem Kampfe zwischen türkischen Truppen und einer Rebellenbande in Mazedonien gab es viele Tote.

Ueber die mit \* bezeichneten Nachrichten findet sich näheres im Text.



### Postetat.

In der hübschen Operette Karl Zellers „Der Vogelhändler“ kommt ein Couplet vor, das den Refrain hat: „Doch nur nicht gleich, nicht auf der Stell“, denn bei der Post geht's nicht so schnell.“ Freilich beziehen sich diese Worte auf postalische Zustände von anno dazumal, aber die Beratung am Sonnabend schien sie völlig zu rechtfertigen und von der sonst so gerühmten Firgigkeit der Post merkte man im Reichstage wenig bei der Erörterung über das Gehalt des Staatssekretärs Kraetke, der, umgeben von seinen Geheimräten, am Bundesratsisch saß und zusah, wie die Zahl der anwesenden Volksvertreter immer mehr zusammenkrumpfte, bis schließlich kaum ein Viertelhundert in rührender Gebuld ausharrte. . . . Natürlich liegen auch wieder einige Resolutionen vor: Gewährung der Ostmarkenzulage an Reichsbeamte (von Ortel eingebracht), Aenderung der Personalordnung, höhere Bewertung des Nacht- und Feiertagsdienstes etc. Abg. Dröschner (kons.) gibt einen Ueberblick über die erfreuliche finanzielle Lage des Postetats. Namens der 3 freisinnigen Parteien verlangt Abg. Kaempf (frs. Vp.) die Herabsetzung des Welpostportos im Interesse unserer Handelsbeziehungen mit dem Auslande und die Einführung des Postfischverkehrs. Den Schluß des Tages machten gleich 2 Zentrumsredner nach einander, von denen der erste, Postsekretär Hamacher, eine große starke Erscheinung mit wallendem schwarzen Vollbart, fast zwei Stunden sprach und all die Wünsche und Beschwerden vortrug, die er als Fachmann und als langjähriger Vorsitzender des Postassistentenverbandes auf dem Herzen aufgespeichert hatte. Zuletzt nahm sich Abg. Duffner (Zentr.) der Wünsche der Postbeamten an, und dann begann um 4 1/2 Uhr die 45stündige Sonntagsruhe. Montag geht's weiter mit der Fahrt durchs Reich Kraetkes.

### Sitzungsbericht.

Am Sonnabend wurde in die Beratung des Postetats eingetreten.

Abg. Dr. Dröschner (kons.) führt aus, das finanzielle Ergebnis des neuen Postetats sei ein glänzendes, denn der Ueberschuß betrage über 82 Millionen; eine Steigerung von 26,4 Prozent gegen das Vorjahr. Die Einnahmen aus dem Porto betrügen 4,8 Prozent, aus Telegraphengebühren 8,15 Prozent, aus Fernsprechgebühren 15,6 Prozent. Der Resolution Abt. auf 1 1/2fache Anrechnung des Nachdienstes nach 8 Uhr und des Dienstes an Sonn- und Festtagen schloß sich seine Partei an. Dringend verbesserungsbedürftig sei die Lage der Beamtinnen, insbesondere die der Telephonistinnen.

Abg. Kaempf (frs. Vp.) begrüßt den Beschluß des letzten Welpostvereins-Kongresses, der die Herabsetzung des internationalen Portos betrifft, und der die Heraushebung der Briefgewichtsgrenze von 15 auf 20 Gramm vorseht. Das sei eine Abschlagszahlung, die die Freisinnigen auf die alten Forderungen erhalten, Redner tritt dann für die Einführung des Postfischverkehrs für Private ein und hofft, daß die Reichspostverwaltung nochmals über diese Frage Erwägungen anstellen werde.

Staatssekretär Kraetke spricht seine Freude über die veränderte Stellung der Liberalen in der Frage des Postfischverkehrs aus.

Abg. Freiherr von Camp (Rpt.) wünscht die Verlegung eines Postparkasengesetzes. Der Postfischverkehr möge eine Herabsetzung des Reichsbankdiskonts zur Folge haben. Seine Partei beantragt eine Ostmarkenzulage für die Postbeamten; es sei doch ungerechtfertigt, den Reichsbeamten die Zulage zu verweigern, die die preussischen Beamten beziehen. Dr. Padnick befragte eine uniderrufliche mäßige Zulage für das gesamte Personal. Um wenigstens etwas zu erreichen, werde seine Partei für den freisinnigen Antrag stimmen.

Staatssekretär Freiherr v. Stengel erklärt, bezüglich der Ostmarkenzulage müsse er darauf aufmerksam machen, daß die bezüglichen Etatsforderungen von 1904 und 1905 vom Reichstag abgelehnt wurden. Deshalb seien die Regierungen in den beiden letzten Etats auf diese Forderungen nicht zurückgekommen.

Abg. Hamacher (Ztr.) erklärt, seine Partei müsse sich gegen die Herabsetzung des internationalen Portos aussprechen. Die wirtschaftliche Lage der mittleren Beamten sei eine überaus traurige und bedrückte. Eine große Unzufriedenheit im Postpersonal sei auch ganz allgemein. Redner bringt dann einzelne Wünsche der Postbeamten, namentlich bezüglich der Festsetzung des Wohnungsgeldzuschusses, vor. Die Eingriffe der Postbehörden in die politischen Dinge müssen strengstens verurteilt werden.

Abg. Duffner (Ztr.) tritt für die Gehaltsaufbesserung einzelner Postbeamten ein.



### Abgeordnetenhaus.

Das Haus setzte am Sonnabend die dritte Beratung des Etats fort und erledigte den Rest des Kautusetats.

Bei dem Kapitel „evangelischer Oberkirchenrat“ kam Abg. Schmieding (Nat.) auf den Fall Cesar zurück.

Minister v. Studt lehnte es ab, auf den Fall, der eine innere Angelegenheit der evangelischen Kirche betrifft, einzugehen. Er werde demnächst Gegenstand der Beratungen der General-Synode bilden.

Die übrigen Kapitel werden teils debattelos, teils ohne erhebliche Erörterungen bewilligt.

Beim Etat des Ministeriums des Innern bringt

Abg. Schmieding (Zentr.) einen Erlaß des Ministers des Innern zur Sprache, in dem den Beamten untersagt sei, mit Abgeordneten direkt in Verbindung zu treten, um ihnen ihre Wünsche vorzutragen.

Minister des Innern v. Bethmann-Hollweg stellt dies dahin richtig, daß der Erlaß lediglich solche Wünsche und Anliegen betreffe, deren Erfüllung oder Verfolgung zur Zuständigkeit der vorgelegten Behörden gehöre. Er wünsche nicht, daß die Beamten mit solchen Wünschen an die einzelnen Abgeordneten herantreten, um parlamentarisch oder außerparlamentarisch einen Druck auf die vorgelegte Behörde auszuüben. Hierdurch werde die Disziplin gelockert, was im Interesse nicht nur der Behörden, sondern des ganzen Volkes verhindert werden müsse. Den Beamten im übrigen ihr Petitionsrecht zu nehmen, sei ihm nicht eingefallen.

Ohne erhebliche Debatte werden sodann die noch übrigen Etats bewilligt.

Beim Etat der Eisenbahnverwaltung kam Abg. v. Brandenstein (kons.) auf seine Ausführungen über die Benützung der ersten Klasse durch Eisenbahnbeamte zurück. Nur für meine Person möchte ich auf einige Ausführungen antworten, die mir damals entgegengehalten wurden. Zunächst konstatiere ich, daß ich durchaus nicht immer 1. Klasse, sondern früher sogar häufig 3. und jetzt noch oft 2. Klasse fahre. Weiter habe ich mich nicht darüber aufgehalten, daß Reisende in der 1. Klasse gelegentlich Hemden tragen, sondern daß sie sich nicht genieren, von dieser Zerlegbarkeit ihrer Hemden zur unrichtigen Zeit Gebrauch zu machen. (Heiterkeit.) Wie weit das gehen kann, beweist eine Schilderung, die der frühere sozialdemokratische Abg. Most in seinen Memoiren über eine Fahrt gibt, die er mit seinem Genossen Waltrich allein im Rupee 1. Klasse bis Dresden machte. Er schreibt: „Wir zogen Röcke und Stiefel aus und taten überhaupt, als wenn wir zu Hause wären. Waltrich nahm seine Wäsche auseinander und der ganze Krempel lag auf den Sitzen umher.“ Most schilderte dann weiter,

wie in Dresden im letzten Moment der sächsischen Minister des Innern v. Mostitz eingestiegen, aber in Riesa in die 2. Klasse übergestiegen sei, „um nicht Handwerksburschen 1. Klasse fahren.“ Redner verliest sodann Artikel der „Nationalzeitung“ über seine Reden über die Eisenbahnbeamten, in dem gesagt ist, seine Rede sei ein Symptom einer dekadenten Noblesse (Heiterkeit), er scheine zu wünschen, daß jeder Baubeamte jedes Jahr einen Kursus als Kellner in einem adligen Offizierskafino durchmache (Heiterkeit), die geistige Bedeutung der Arbeiten des Baubeamten sei eine derartige, daß ihr bloßer Geruch ihm schon Beklemmung verursache. (Heiterkeit.) Diesem Ton gegenüber habe ich mich doch äußerst zahn benommen.

Die dritte Lesung des Etats ist beendet; das Haus vertagte sich um 5 Uhr auf Montag: Eisenbahnleihegelei.



### Der Kaiser und die Hohenlohe-Memoiren.

In den protestantischen Kreisen Elsaß-Lothringens herrscht angeblich starke Verstimmung, weil der Konfiskationspräsident Carli, der Herausgeber der Hohenlohe-Memoiren, diesmal vom Kaiserempfang und von der Kaiserstafel ausgeschlossen worden ist. Das Konfiskationsamt soll eine Eingabe an den Statthalter gerichtet haben, nachdem eine Audienz verweigert worden war.

Die Budgetkommission des Abgeordnetenhauses trat am Sonnabend zur Feststellung des Berichts über die Gesetzentwürfe betreffend Abänderung des Pensionsgesetzes und des Gesetzes über die Fürsorge für die Witwen und Waisen der unmittelbaren Staatsbeamten zusammen. Geändert wurde der § 25, der die Fassung erhielt: „Die Pensionen werden für jedes Kalenderjahr im Voraus in einer Summe gezahlt“ (bisher monatlich). Ferner wurden im § 31 die nachstehend gesperrt gedruckten Worte eingefügt: „Hinterläßt ein Pensionär eine Witwe oder ehelich oder legitimierte Nachkommen, so wird die Pension noch für die auf den Sterbemonat folgenden drei Monate (Gnadenvierteljahr) unter Anrechnung des vor dem Tode des Pensionärs fällig gewordenen Betrages gezahlt. Die Zahlung erfolgt im Voraus in einer Summe.“

Die Geschütze und Fahrzeuge der Feldartillerie werden fortan selbstgegrau angestrichen werden. Die Aenderung des Anstriches hat gelegentlich der Erneuerung der Fahrzeuge und Geschütze zu erfolgen. Die Abschaffung des seither blauen Anstriches ist auf die Erfahrungen des russisch-japanischen Feldzuges zurückzuführen.

Die freien Hilfskassen. Der Gesetzentwurf über die freien Hilfskassen, der im vorigen Jahre eine ziemlich allgemeine Ablehnung im Reichstage erfahren hatte, wird gegenwärtig in den Ausschüssen des Bundesrates einer Umarbeitung unterzogen. Der Gesetzentwurf soll demnächst dem Reichstag vorgelegt werden, obwohl es ausgeschlossen ist, daß in dieser Tagung auch nur die erste Lesung stattfindet.

Der kleine Befähigungsnachweis. Der dem Reichstage zugegangene Entwurf betreffend Abänderung der Gewerbeordnung gestattet Halten und Anleitung von Lehrlingen außer den über 24 Jahre alten Meistern auch denjenigen Gewerbetreibenden, die in ihrem Gewerbe die von der Handwerkskammer vorgeschriebene, mangels solcher eine dreijährige Lehrzeit zurückgelegt, die Gesellenprüfung bestanden und fünf Jahre hindurch öffentlich ihr Handwerk selbstständig ausgeübt haben oder als Werkmeister tätig waren. Die Führung des Titels Baumeister, Bauwerksmeister usw. wird vom Bundesrat geregelt. Inzwischen ist die Führung gestattet, soweit sie landesrechtlich ausdrücklich erlaubt ist. Während der Uebergangszeit dürfen auch Personen, die obigen Vorschriften nicht entsprechen, angenommene Lehrlinge auslernen lassen, die Befugnis zur Anleitung kann ihnen gewährt werden, wenn sie bereits fünf Jahre Lehrlinge anleiten. Zur Meisterprüfung soll in der Regel nur zugelassen werden, wer die Gesellenprüfung bestanden hat und drei Jahre Geselle war, doch darf während der ersten fünf Jahre die

Zulassung nicht von dem Bestehen der Gesellenprüfung abhängig gemacht werden.

Die Einnahmen der württembergischen Staatseisenbahnen vom 1. April 1906 bis 31. März 1907 betrugen 72 841 000 Mark; das bedeutet eine Zunahme von 3 721 181 Mk. gegen das Vorjahr.

Medizinalbeamtenverein. Die in Köln tagende 24. Hauptversammlung des preussischen Medizinalbeamtenvereins beschloß, die nächstjährige Jubeltagung im September in Berlin stattfinden zu lassen. Die Versammlung erklärte sich mit der Gründung eines Fonds, der Unterstützungszwecken dienen soll, einverstanden.

Zur Strecke gebracht? Der katholische Pfarrer Brandinger in Nordhalben soll seine liberale Landtagskandidatur infolge von „Intrigen im liberalen Lager, sowie der Zurückhaltung des leitenden Wahlschusses“ zurückgezogen haben. Herr Brandinger erfreute sich bekanntlich einer recht intensiven Haß von Seiten der Ultramontanen, weil er als katholischer Pfarrer eine liberale Kandidatur annahm. Man wird daher eine Aufklärung des Sachverhalts abwarten müssen.

Die Hamburger Universität. Die Bestrebungen zur Errichtung einer Hamburger Universität sind jetzt soweit gediehen, daß das vorbereitende Komitee einen Aufruf an die Hamburgische Bevölkerung erlassen hat, in dem mitgeteilt wird, daß die bisherigen privaten Zuwendungen reicher Hamburger hier und im Auslande die Summe von rund vier Millionen erreicht haben, die jetzt durch öffentliche Sammlungen so vermehrt werden müsse, daß die Universitätsgründung für absehbare Zeit ins Auge gefaßt werden könne. Die Viermillionengründung führt den Namen „Hamburgische wissenschaftliche Stiftung“ und macht sich laut dem Statut die Förderung und Hebung aller wissenschaftlichen Bestrebungen auf den verschiedensten Gebieten zur Aufgabe, bis der Zeitpunkt der offiziellen Gründung der Universität gekommen sei.

Die Gründung eines Arbeiterbildungsinstituts beschloß eine von der sozialdemokratischen Parteileitung der Leipziger Reichstagswahlkreise und den Gewerkschaften einberufene Versammlung. Ihr Zweck soll sein, die Arbeiterschaft auf politischem Gebiet im Geiste des wirtschaftlichen Sozialismus aufzuklären. Dies soll durch systematische Unterrichtskurse, durch Aufführung geeigneter Theaterstücke, Auslegung von Jugendschriften und sonstige Bestrebungen, die die Ausbildung der Arbeiterschaft zum Ziele haben, erfolgen. Die Kosten sollen gemeinschaftlich von der Partei und den Gewerkschaften getragen werden.



\* Frankreich und die Friedenskonferenz. Der französische Minister des Auswärtigen Pichon empfing den ständigen Ausschuß der französischen Friedensgesellschaften, der den Wunsch aussprach, daß auf der Haager Friedenskonferenz der obligatorische Schiedspruch angenommen, und die Frage der Beschränkung der Rüstungen wenigstens besprochen werden möge. Minister Pichon gab die Versicherung ab, daß Frankreich auf der nächsten Haager Konferenz dieselbe Haltung bewahren werde, die es im Jahre 1899 eingenommen habe. — Dann dürfen die sanften Friedensengel wenig Grund finden, ein Hallelujah über Frankreichs Haltung anzustimmen.

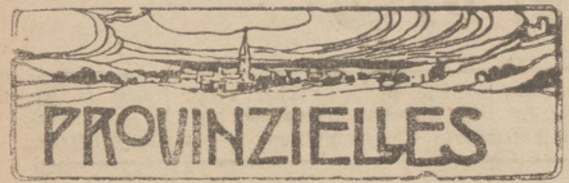
\* Die Jungfrau von Orleans und das Pech des Herrn Clemenceau. Aus Rom wird berichtet, daß der Vatikan dem Bischof von Orleans die strikte Weisung erteilt habe, in keiner Weise an der Jeanne-d'Arc-Feier teilzunehmen, falls die Freimaurer einen Platz im Festzuge erhalten sollten. — Das heißt, der Vatikan verurteilt, daß Herr Clemenceau, der in dieser Sache schon so weit zurückgewichen ist, auch noch ganz und gar Reibhaus nehmen werde.

\* Ein blutiger Zusammenstoß hat bei Morihovon in Mazedonien zwischen türkischen



Truppen und einer Bande stattgefunden. Der Anführer der letzten und sieben Mann wurden getötet, die anderen entkamen. Die Türken hatten zwanzig Tote.

**\* Neuer Konflikt in Amerika.** Mexiko droht, die diplomatischen Beziehungen mit Guatemala abzubrechen, wenn letztes nicht den guatemalanischen General Jose Lima ausliefere zur Untersuchung durch die mexikanischen Gerichte wegen der Ermordung des Expräsidenten Barillas am 7. April.



**Schönsee.** Bezirkschornsteinfegermeister Weit rettete mit eigener Lebensgefahr einen vierjährigen Knaben in Elgischewo vor dem Ertrinken im Dremenzflusse.

**Pr. Stargard.** Vergiftet hat sich in einem Anfälle von Geistesstörung die Ehefrau des Kaufmanns H. Die Unglückliche, die bereits einmal längere Zeit in einer Anstalt war, begab sich nachts in die Küche, nahm den Gasleitungsschlauch in den Mund und öffnete den Gashahn. Auf einem Stuhl sitzend, wurde sie tot gefunden.

**Marienburg.** Beim Militär scheint es dem Arbeiter Joh. Samorowski, der bei dem Deutsch Ordens-Inf.-Regiment seiner Militärpflicht genügt, durchaus nicht zu gefallen. Er hat sich schon zum zweiten Male von seinem Truppenteil, ohne Urlaub zu haben, entfernt. Beide Male kam er nach Lebersbrück bei Christburg, um seine Braut zu besuchen. Diesmal hielt er sich gewöhnlich in einem Strohhäufchen versteckt, wurde aber von einem Stadtwachmeister in Christburg ermittelt und verhaftet. Das Regiment ließ ihn durch einen Unteroffizier abholen. — Mit der Herstellung der Rennbahn für das Rennen des westpreussischen Reitvereins in den hiesigen Außendeichen ist begonnen worden. Einstweilen wird an dem Bau des Totalisatorgebäudes und eines Stalles für 10 Pferde gebaut, die auch nach den stattgefundenen Rennen stehen bleiben.

**Elbing.** Eines schrecklichen Todes starb das bei der Frau Barbara Sperling in Pflege befindliche zweijährige Kind Walter Verbs. Als sich abends die Pflegerin auf einen Augenblick entfernt hatte, ergriff der Kleine eine auf dem Tische stehende Kanne mit heißem Kaffee und stieß sie um. Die kochende Flüssigkeit ergoß sich über das Kind und verbrühte es entsetzlich. Trotz ärztlicher Hilfe war es nicht mehr möglich, den Kleinen am Leben zu erhalten.

**Danzig.** Die Firma F. Schichau blickt in diesem Jahre auf ihr 70jähriges Bestehen zurück. Ihr Gründer Ferdinand Schichau war ein Pionier deutschen Gewerbestrebens, ein Bahnbrecher der Industrie bei uns im Osten. Am 1. Februar 1812 zu Elbing geboren, gründete Ferdinand Schichau im Jahre 1837 in seiner Vaterstadt eine Maschinenbauanstalt, die den Grundstein zu dem heutigen Riesenunternehmen bildete.

**Karthaus.** Bei einer ehelichen Auseinandersetzung brachte ein Besitzer in Kossow seiner Ehefrau mittels eines Messers lebensgefährliche Wunden am Unterleib bei. Ursache war eine vermögensrechtliche Meinungsverschiedenheit, wobei der Täter von seinen Stiefelsohnen auch arg zugerichtet wurde.

**Löben.** Einen Unfall erlitt der Landbriefträger Mikitta. Auf seinem Bestellsange wurde er von einem Fuhrwerk mitgenommen und kam, da er die Füße seitwärts aus dem Wagen heraushängen ließ, den Speichen des Rades zu nahe, das ihn erfaßte, und auf die Chaussee schleuderte. Der Verunglückte, der noch eine kurze Strecke geschleift wurde, ist anscheinend mit leichteren Verletzungen davongekommen.

**Soldau.** Gewählt ist der praktische Arzt Dr. Eckart für den Rest der Wahlperiode des ausgeschiedenen Ratmannes, Gerichtsschaffensrentanten Funck, d. i. bis Ende dieses Jahres, zum unbefoldeten Magistratsmitgliede.

**Seiligenbeil.** Begnadigt wurde der Fähnrich zur See v. Schütz, der wegen indirekter fahrlässiger Tötung eines Dienstmädchens auf dem väterlichen Gut Weßlienen zu einem Monat Gefängnis verurteilt worden war, vom Kaiser zu zweimonatiger Festungshaft.

**Gerdauen.** Einen weiblichen Knecht beschäftigt der Besitzer Samboll-Prälat. Bei ihm hat sich ein Dienstmädchen als „Knecht“ verkleidet. Die Maid verrichtet alle Arbeiten eines Großknechts zur vollsten Zufriedenheit ihres Herrn. Sie eggt, pflügt, fährt vierspännig vom Sattel, pugt Pferde usw. Auch in den Lebensgewohnheiten und der Kleidung unterscheidet sie sich durchaus nicht von einem männlichen Pferdepfleger. Sie schläft im Pferdestall, schmacht in den Muskelnstunden ihr Pfeifen und verschmählt auch ein Tröpfchen nicht. Seit sie in dieses eigenartige Dienstverhältnis eingegangen ist, hat sie auch Männerkleidung getragen. Die Mütze etwas schief auf den glatt geschorenen Kopf gedrückt,

schreitet dieser weibliche Rosslenker, ein Viehdien pfeifend, mit großen Schritten hinter dem Pfluge einher.

**Königsberg.** Die Schneefahrt hat der Stadt Königsberg im letzten Winter 101 509,66 Mark gekostet. Weit mehr als 100 000 Kubikmeter mußten fortgeschafft werden. — Nach 35 Minuten langem Kampfe wurde in Luisenhöhe der Meisterschaftsringer Siegfried Ostpreußen vom Weltmeister Peterlen durch Armfallgriff auf beide Schultern gelegt. — Ueberfahren wurde auf dem Rangierbahnhof beim Rangieren ein Rangierer.

**Insterburg.** Der schwerste Stier, der seit dem Bestehen der städtischen Wäge gewogen wurde, kam dieser Tage auf die Wäge. Er stammt aus der Zucht des Rittergutsbesitzers Müller-Juckeln. Das Tier hatte das ansehnliche Gewicht von 24 Zentnern und 78 Pfund.

**Insterburg.** Der ostpreussische Städtetag findet am 16., 17. und 18. Juni in Insterburg statt.

**Willenberg.** Russische Auswanderer passieren massenhaft unseren Ort. Während der Zeit vom 1. Januar d. Js. bis heute sind insgesamt 5661 Personen, die durch Ueberschreiten der russischen Grenze, und zwar bei den Dörfern Leßienen und Glammberg, auf preussisches Staatsgebiet gelangt sind, um nach Amerika und Enland auszuwandern, von hier nach der Kontrollstation Ilowo polizeilich befördert worden. In einem derartigen Umfange hat die Auswanderung aus Rußland bisher niemals stattgefunden.

**Gumbinnen.** Mit dem letzten Manövertage in diesem Herbst wird die 3. Eskadron des Ulanenregiments Nr. 8 von Gumbinnen nach Stallupönen, und die 4. Eskadron des Regiments von Stallupönen nach Gumbinnen verlegt, während die 5. Eskadron in Stallupönen bleibt. Die 3. Eskadron des Ulanenregiments Nr. 12 wird von Insterburg nach Goldap, die 2. Eskadron desselben Regiments von Goldap nach Insterburg verlegt.

**Bromberg.** In der Stadtverordnetenversammlung wurden die ausscheidenden Magistratsmitglieder, die Stadträte Teschner und Zawadzki, wiedergewählt.

**Schneidemühl.** Tödlich verunglückt ist in dem Stöckerischen Dampfzuckerwerk der 15jährige Arbeitsbursche Piotrowski. Als P. beim Oelen der Maschine beschäftigt war, erhielt er von der Kolbenstange einen so wuchtigen Schlag gegen den Kopf, daß er sofort tot war. — Selbstmord durch Erhängen verübte die 20jährige einzige Tochter des Eigentümers Müller aus Borkower Wiesen. Sie entlieh sich von einem Bekannten ein Gewehr unter dem Vorwand, ihr Vater wolle Krähen schießen. Wieder nach Hause zurückgekehrt, schloß sich das Mädchen in die Küche ein, verhängte die Fenster und brachte sich einen Schuß in die Brust bei, so daß der Tod sofort eintrat. Die Veranlassung zu der Tat scheint Liebesgram zu sein.



Thorn, den 29. April.

**Der Sommerfahrplan.** gillig vom 1. Mai cr. ab, liegt der heutige Nummer unseres Blattes bei. In den Ankaufs- und Abfahrtszeiten sind bei einzelnen Zügen kleine Abweichungen, die wir der Beachtung unserer Leser empfehlen. Der Sommerfahrplan bringt für Thorn zwei neue Züge, und zwar einen früh von Bromberg, der hier auf dem Hauptbahnhof um 7,22 eintrifft, und einen Zug, der von Thorn morgens 8,35 vom Hauptbahnhof nach Posen abgeht und mittags 12,22 in Posen eintrifft.

**Personalien aus dem Landkreise.** Die Wiederwahl des Besitzers Andreas Lue in Goltgau zum Schulvorsteher und Schulkassenverwalter ist bestätigt.

**Kommandierung.** Zum zweiten Informationskursus bei der Infanterie-Schießschule bis zum 7. Mai d. Js. sind aus dem Bereiche des 17. Armeekorps kommandiert: die Majore Pohlmann von der Kommandantur Graudenz, Willmeroth, Ing.-Offizier vom Platz in Thorn, und Roeder von der Unteroffizierschule in Marienwerder.

**Die Ansiedlungskommission für Westpreußen und Posen** hat vom 1. Januar bis heute über sechshundert Verträge mit Ansiedlern abgeschlossen. Gegenwärtig liegen gegen zweitausend Ansiedlerstellen verschiedener Größe zur Befeldung aus. Im Mai und Juni finden mehrere gemeinschaftliche Besichtigungsreisen statt, für welche sich Ansiedlungslustige aus vielen Teilen Deutschlands angemeldet haben.

**Eine Verlesung von Lehrern aus Westdeutschland** nach dem preussischen Osten scheint die Regierung in großem Umfange vorzunehmen. Nach einem dem „B. T.“ aus Köln zugehenden Privat-Telegramm finden aus zahlreichen Orten des Niederrheins, sowie des Ruhrreviers unter der Lehrerschaft Verlesungen nach ostdeutschen Städten statt. Es

handelt sich meist um jüngere Lehrer, die größtenteils in Städten der Provinz Posen domiziliert werden. Im Zusammenhang hiermit ist eine Meldung der „Germania“ zu beachten, wonach etwa 30 katholische Lehrer des Regierungsbezirkes Düsseldorf, die noch nicht endgültig angestellt waren, zum 1. Mai Berufung nach den Schulen des Regierungsbezirkes Bromberg erhalten haben.

**Die diesjährige Generalversammlung** der katholischen Lehrer Westpreußens wird zu Pfingsten in Tuchel abgehalten werden.

**Erledigte Schulfächer.** Rektorstelle an der Stadtschule in Märk. Friedland. Theologen, welche die Rektorsprüfung bestanden haben und sich um die Stelle bewerben wollen, haben ihre Gesuche unter Beifügung der Zeugnisse dem Generalbevollmächtigten der Schulpatronin, Rittmeister v. Kleist auf Gr. Dubberow bei Siedrow in Pommern, einzureichen. Lehrerstelle an der Stadtschule zu Wandenburg, kath. (Agl. Kreisschulinspektor Dr. Steinhardt in Zempelburg.) Stelle zu Josephsdorf, Kreis Culm, kath. (Agl. Kreisschulinspektor Kreutzer zu Briesen.) Alleinige Stelle zu Tillitz, Kreis Löbau, evangel. (Agl. Kreisschulinspektor Rose zu Löbau.) Erste Stelle zu Gr. Brudzew, Kreis Strasburg, evangel. (Agl. Kreisschulinspektor Diefel zu Strasburg.)

**Herr Stadtbaurat Gauer** ist bekanntlich als Stadtbaurat nach Tilsit gewählt worden, und zwar als Ersatz für den am 1. Februar d. Js. ausgeschiedenen Stadtbaurat Schulze. Das Anfangsgehalt ist auf 6000 Mark mit 540 Mark Wohnungsgeldzuschuß festgesetzt. (In Thorn bezog Herr Gauer bisher an Gehalt 5500 Mk., Nebeneinnahme 300 Mk.) Der neugewählte Stadtbaurat erhält Sitz und Stimme im Magistrat und ist zur Leitung des Stadtbauamts bestimmt.

**Mit den Vermessungsarbeiten** zum Zweck der Herstellung einer neuen Karte des Hochwassergebietes der Weichsel wird im nächsten Monat unter Leitung der Strombauverwaltung begonnen, und zwar sollen in diesem Jahre die an der Weichsel gelegenen Teile der Kreise Dirschau und Marienburg oberhalb Al. Schlang und Gr. Monlau neu vermessen werden.

**Wasserstraßenbeirat.** Dem Abgeordnetenhaus ist die Denkschrift, betreffend die Einführung von Wasserstraßenbeiträgen für die staatliche Wasserbauverwaltung zugegangen. Nach dieser Denkschrift wird sich der Wasserstraßenbeirat für die Wasserstraßen zwischen Oder und Weichsel einschl. der Warthe folgendermaßen zusammensetzen: Vorsitzender wird der Regierungspräsident Dr. von Guenther in Bromberg, stellvertretender Vorsitzender der Oberregierungsrat Dr. Albrecht in Bromberg. Ferner sind 17 Mitglieder zu wählen, und zwar je eins von den Handelskammern in Berlin, Bromberg, Frankfurt a. O., Posen und Thorn für Handel und Industrie; je eins vom Ostdeutschen Fluß- und Kanalverein in Bromberg, vom Provinzialverein zur Sebung der Fluß- und Kanalschifffahrt in der Provinz Posen zu Posen, vom Verein ostdeutscher Holzhändler und Holzindustrieller in Berlin, vom Verein deutscher Holz- und Flößereigentümer in Bromberg, vom Verein der Warthe-Schiffer, G. m. b. H. in Posen, für Schifffahrt und Flößerei; ferner 2 Mitglieder von der Landwirtschaftskammer für die Provinz Brandenburg in Berlin, für Land- und Forstwirtschaft, und endlich je eins von dem Provinzialverbande der Provinz Posen zu Posen und von dem Provinzialverbande der Provinz Brandenburg zu Berlin, und von den Städten Posen und Bromberg, für die öffentlichen Verbände. Berufen werden höchstens 5 Mitglieder, so daß der Wasserstraßenbeirat im ganzen aus 22 Mitgliedern sich zusammensetzen würde.

**Königliche Baugewerkschule zu Dt. Krone.** Als Mitglieder des Prüfungsausschusses der Hochbauabteilung an der Königl. Baugewerkschule zu Dt. Krone sind vom Regierungspräsidenten zu Marienwerder die von der Handwerkskammer zu Danzig in Vorschlag gebrachten Herren Baugewerksmeister Fischer in Graudenz und Jäger in Thorn, sowie als stellvertretendes Mitglied Herr Baugewerksmeister Hermann in Könitz auf die Dauer von drei Jahren bestätigt worden.

**Deutscher Bankentag.** Am 9. und 10. Mai werden die deutschen Aktien-Banken in Danzig ihre Jahrestagung abhalten. Am 9. Mai (Himmelfahrtstag) soll abends eine Begrüßungsfestlichkeit im Artushofe, am 10. Mai sollen die Verhandlungen im Stadtverordneten-Saale des Rathhauses stattfinden.

**Karzerstrafen in Fortbildungsschulen.** Durch Rundverlaß des preussischen Handelsministers wurde für die gewerblichen Fortbildungsschulen die Einführung von Karzerstrafen angeregt, nachdem die Vollstreckung von Haftstrafen an Fortbildungsschülern einschlägigen Schulmännern verschiedentlich Anlaß zu Anmerkungen von Besorgnissen gegeben hat und darauf hingewiesen worden ist, daß es vom erzieherischen Standpunkte bedenklich erscheint, die noch im jugendlichen Alter stehenden Schüler für leiblich aus Unüberlegtheit begangene Verstöße der polizeilichen oder gerichtlichen Haft zu überliefern. Infolgedessen sind die Ortsstatute der gewerblichen Fortbildungsschulen zumeist dahin abgeändert worden, daß für leichte Fälle von Zuwiderhandlungen Karzerstrafen

bis zur Dauer von sechs Stunden festgesetzt werden.

**Die 50jährige Jubelfeier** der Herrmann Thomas'schen Honigkuchenfabrik fand am Sonnabend abend im Artushof durch ein Festessen mit anschließendem Ball für das Personal, an dem eine große Anzahl geladener Gäste teilnahmen, ihren Abschluß. Der große Saal des Artushofes war gärtnerisch schön geschmückt, die langen gedeckten Tafelreihen, an denen die Gäste und das Personal Platz genommen hatten, zierten prächtige Blumenarrangements. Das Musik-Podium war in einen Hain umgewandelt, von dem die Kapelle des 15. Art.-Rgt.s ihr geschickt zusammengestelltes Programm, das mit einer Fest-Ouvertüre begann, erledigte. Bei dem vorzüglichen Menu und guten Tropfen fehlte es nicht an der richtigen Feststimmung. Nach einem Festprolog eröffnete die Reihe der Toaste Herr Syndikus Stadtrat Kels. Sein Hoch galt dem Kaiser als Beschützer und Förderer der Industrie. Herr Professor Boeckhe pries die heimliche Industrie und betonte dabei, daß die Industrie im Osten nicht zu stark vertreten sei und daß man diese nicht künstlich groß ziehen könne. Unsere Vaterstadt besitze aber eine ständige Industrie, die Honigkuchenfabrikation, die nicht allein sehr alt, sondern auch weit und breit berühmt sei; ihr galt sein Hoch. Hierauf ergriff der Gastgeber, Herr Thomas, das Wort und führte dabei folgendes aus:

„Hochverehrte Festgenossen! Ich danke Ihnen für Ihr freundliches Erscheinen, durch das Sie mich geehrt haben, und heiße Sie herzlich willkommen. Es freut mich, daß die Vertreter unserer Stadt meiner Einladung gefolgt sind und hierdurch von neuem ihr Interesse an unserem alterwürdigen heimlichen Pfefferkuchengewerbe bekundet haben. Ganz besonders danke ich Ihnen, Herr Stadtrat, das Sie durch Ihr mit patriotischer Begeisterung ausgeprägtes Hoch auf unsern allernährlichsten Herrn einen freudigen Widerhall in unsern Herzen geweckt und hierdurch dem Fest eine besonders würdige Weihe gegeben haben. 50 Jahre sind heute verfloßen, seitdem mein unvergesslicher Vater mit drei Gehilfen eine kleine Pfefferkuchen-Bäckerei in Thorn begründet hat. Mit aufrichtiger Bewunderung gedenke ich in dieser Stunde des kühnen Selbstvertrauens, das er hierdurch offenbart; mit inniger Dankbarkeit gedenke ich am heutigen Tage der unermüdbaren Arbeit, mit der er sein junges Unternehmen in schweren Zeiten durch die zahlreichen Fährnisse des wirtschaftlichen Lebens in den Hafen einer ruhigen, geordneten Entwicklung steuerte, und gedenke nicht zuletzt seiner Treue gegen das Handwerk. Diese Treue zeigte sich vornehmlich darin, daß er die aus seinem Betriebe hervorgegangenen Waren stets auf ihrer traditionellen Höhe erhielt und sich durch keine Umstände bestimmen ließ, die Qualität zu verschlechtern, um seinen Gewinn zu erhöhen; diese Treue zeigte sich ferner darin, daß er alle Zeit für seine Mitarbeiter nach besten Kräften einzusetzen bemüht war.

Diese Grundzüge habe ich als ein heiliges Vermächtnis übernommen. Was mein Vater begründet, habe ich in seinem Sinne auszubauen versucht. Auch ich bin mir stets eingedenk, daß die Pfefferkuchenindustrie ein Rahmesblatt in dem Wirtschaftsleben unserer Stadt bildet und daß jeder ehrliche Pfefferkuchler danach streben muß, diesen Ruhm zu erhalten und zu fördern. In diesen Streben bin ich stets durch eine ständige Anzahl treuer Mitarbeiter unterstützt worden. Dieser Tag ist deshalb auch ein Ehrentag für Sie, meine Mitarbeiter, die durch Fleiß und Zuverlässigkeit mein Unternehmen gefördert haben. Und wie diese Stunde mich selbst mit meinen Arbeitern vereint, so wollen wir auch in Zukunft treu zusammenwirken, im Segen unseres Gewerbes, zum Wohle des Vaterlandes. In diesem Wunsch erhebe ich mein Glas und bitte, mit mir in den Ruf einzustimmen: Die Arbeiter und Angestellten der Fabrik, sie leben hoch.“

Namens der Angestellten der Firma sprach Herr Alink auf seinen Dank dem Chef aus, hob dabei das gute Einvernehmen zwischen Chef und seinem Personal hervor und schloß mit einem Hoch auf den Chef. Herr Gustav Weese hielt folgende Rede:

„Im Antrage der Thorne Honigkuchenindustrie habe ich als einer der hier anwesenden Vertreter der ältesten Firma dieser Branche die Ehre, der Firma Herrmann Thomas zu ihrem heutigen Jubiläum die besten Glückwünsche auszusprechen. Als ich vor einiger Zeit alte Geschäftsbücher meiner Firma aus den Jahren 1860 durchblätterte, konnte ich mit Interesse feststellen, daß damals die Beziehungen zwischen den neu gegründeten Thomas'schen Fabrik und der um mehr als 100 Jahre älteren Firma G. Weese sehr freundliche, kollegiale, ja — wenn ich so sagen darf — schwelgerische gewesen sind. Nicht nur, daß die ältere Schwester der jüngeren Rohstoffe lieferte, so z. B. verschiedene Male Havana-Honig, nein, sie unterstützte sie auch, indem sie ihr Aufträge zur Ausführung überwies, deren Bewältigung in der Weihnachtszeit ihr nicht möglich war. Wohl kann man über diese Beziehungen das Motto setzen: Raum für uns beide hat die Erde. — Wenn in den folgenden Jahrzehnten dieses Verhältnis verdunkelt und getrübt wurde, so werden Sie alle, meine Herren, welche Sie die Erscheinungen des wirtschaftlichen Lebens und die Natur wirtschaftlichen Wettbewerbes richtig zu beurteilen verstehen, dieses umso begreiflicher finden, als das Hinscheiden der alten Generation, die ja einst in Verbindung mit Lehrmeister zu lernenden Mitarbeitern gestanden hatte, und das Hineinwachsen der jungen Generation, die von solchen Empfindungen nicht mehr beherzigt wurde, notwendigerweise die Grundlagen des gegenseitigen Verhältnisses ändern mußten. Um so freudiger wird man es begrüßen dürfen, daß in jüngster Zeit die Ueberzeugung von der Notwendigkeit gemeinsamer Interessenvertretung wieder sich geltend zu machen beginnt. Die Firma Herrmann Thomas hat mit Stolz bei Gelegenheit dieses Jubiläums darauf hingewiesen, wie in den Jahren seit ihrer Gründung und besonders in den letzten Jahrzehnten ihr Betrieb sich vergrößert, ihr Absatzgebiet sich ausgedehnt und ihr Umlauf gewachsen ist. Wenn nun diese Fortschritte, meine Herren, die zeitlich und räumlich wohl auch unendlich zusammenhängen mit dem gewaltigen Aufschwunge des wirtschaftlichen Lebens in unserem Vaterlande, seit seiner Einigung, wenn diese Fortschritte typisch gewesen sind für die ganze namhafte Honigkuchenindustrie, so werden Sie es mir gern glauben, daß die Glückwünsche, deren Dolmetsch zu sein, ich den ehrenvollen Auftrag habe, diktiert sind von einem Gefühle der Aufrichtigkeit, das weit entfernt ist von jeder Mißgunst. Und so bitte ich







**M. Berlowitz,**  
Seglerstraße 27  
Mädchen- u. Knaben-  
Konfektion.

**Lessivol-Seife**  
Vorzüglich für wolkene,  
bunte und seidene Wäsche!  
32 I. Breitestr. 32 I.

  
Gestern abend entschleif sanft  
nach kurzem aber schwerem  
Leiden meine innigstgeliebte  
Tochter  
**Else**  
im Alter von 8 Jahren.  
Dieses zeigen tiefbetäubt an  
Thorn-Möcker,  
den 28. April 1907  
**August Wunsch**  
nebst Kindern.  
Die Beerdigung findet Don-  
nerstag, nachm. 4 Uhr, vom  
Trauerhause, Königsstraße, aus  
nach dem altstädt. eogl. Kirch-  
hofe statt.

**Bekanntmachung.**  
Die Erhebung des Schulgeldes  
für die Monate April, Mai und  
Juni 1907 wird in der Knaben-  
mittelschule am  
**Donnerstag, den 2. Mai 1907,**  
von morgens 8 1/2 Uhr ab  
erfolgen.  
Thorn, den 29. April 1907.  
Der Magistrat.

**Bekanntmachung.**  
Durch Beschluß des Magistrats  
und der Stadtverordnetenversam-  
lung vom 4. bezw. 24. April d. Js.  
ist festgelegt worden, daß für die  
von der städtischen Sparkasse aus-  
gegebenen Wechselanleihen der Zins-  
fuß von 1 % über Reichsbank-Dis-  
kont, jedoch nicht unter 5 % und  
nicht über 6 % von jetzt ab erhoben  
wird.  
Bei dem zeitigen Reichsbank-  
Diskont von 5 1/2 % werden die  
Wechselanleihen demnach zu 6 %  
ausgegeben.  
Thorn, den 26. April 1907.  
Der Magistrat.

**Freiwillige Versteigerung.**  
Mittwoch, den 1. Mai 1907,  
vormittags 10 Uhr  
werde ich in den Lagerräumen der  
Spezialfirma Rudolf W. hier,  
Brückenstraße, folgende Sachen und  
Waren öffentlich versteigern:  
3 Fässer Wein, Margarine, Papier,  
Glasmalerei, Zuckerwaren,  
Kurzwaren, Säcke, Körbe, Kin-  
deranzüge, Bücher, Kleider,  
Reifen-Effekten, Manufakturwaren,  
Knabenmäntel, 1 Säckel-  
maschine, Turngeräte, Eisen-  
waren, 1 Kinderstuhl u. Wagen,  
mehrere Koffer, Fässer u. a. m.  
**Klag,**  
Berichtsvollzieher in Thorn.

**Nachlass-Versteigerung.**  
Am Mittwoch, den 1. Mai,  
vormittags 10 Uhr  
werde ich in Möcker, Lindenstr. 15  
auf dem Hof der Schwanen-Apotheke  
aus einem Nachlaß  
Kleider, Wäsche, Küchenpinde,  
Tische, Stühle, Spiegel, Sofa,  
Bettschüssel, Betten, Küchen-  
geräte u. a. G.  
versteigern.  
**Julius Hirschberg,**  
Auktionator, Culmerstr. 22.  
Praktiziere wieder in  
**Kudowa.**  
**Dr. Karfunkel.**

**M. Berlowitz,**  
Seglerstraße 27  
— Einschüttung, —  
Bezüge, Schürzen.  
**Alpenblüten-Crème,**  
hervorragendes Mittel gegen  
Sommerprossen.  
32 I. Breitestr. 32 I.

**Königl. Preuss. Lotterie.**  
Einlösung der Lose 5. Hauptklasse  
muß bei Verlust des Anspruchs bis  
2. Mai geschehen. Der königliche  
Lotterie-Einnahmeh. Dauben.  
**Wer** Stellung sucht, verlange  
die „Deutsche Bankeng-  
post“ Eßlingen.

**Rockschneider**  
für 1. Tarif sucht  
**Heinrich Krelbich,** Baderstr. 24, I.  
**Arbeiter,**  
der auch mit Pferd. umzugeh. weiß,  
sich gefucht. **Kraut,** Al. Marktstr. 2.

**Ein junger Arbeiter**  
von sofort gesucht.  
**H. Rausch,** Werstenstr. 8.

**Malerlehrlinge**  
und Arbeitsburschen stellt ein  
**Otto E. Krause,** Thorn-Möcker.

**Lehrling**  
sucht **F. Bettinger,** Tapezier und  
Dekorateur, Strobandsstraße Nr. 7.

**Lauf- oder Arbeitsburschen**  
sucht **F. Bettinger,** Möbelfabrikant,  
Strobandsstraße 7.

Einem kräftigen  
**Kaufburschen**  
sucht **B. Dollva.**

Ein ordentliches  
**Saufmädchen**  
sofort gesucht. **Anna Güssow.**

die etwas Nähen  
kennt, versteht, findet  
Beschäftigung bei Schneidermeister  
**Wisnewski,** Schillerstraße 5.

**Lehrmädchen** stellt von sofort  
auch später ein  
**M. Jabs,** Modistin, Culmerstr. 26.

**Kluge Frauen**  
verlangen das Buch: „Die Störungen  
der Periode“ von Dr. med. Lewis  
gegen Eins. von M. 1.— Prosp. grat.  
**P. Ziervas,** Kalk b. Köln a. Rh.  
Ziehung nächste Woche 6. Mai.  
Haupttreffer je M. 10,000 i. W.  
**Sport - Ausstellungs - Lotterie.**  
Bar Geld 75 u. 90 %, ferner Ma-  
rienburger Pferde, Silbergew.  
90 % bar, Ziehung 8. Mai. Lose  
à M. 1. Porto u. Liste 20 Pfg., 11  
Loose gem. M. 10, empf. u. vers.  
**S. F. Basch,** Berlin, Königsstr. 56/57.

**PERSONAL**  
findet man am raschesten und  
bequemsten durch Insertion in  
den geeignetsten Zeitungen und  
Zeitschriften, für deren  
sorgfältige Ausw. die älteste  
Ann.-Exped. von Haasenstein  
& Vogler, A.-G. in Königs-  
berg Pr. garantiert.  
Preisangelegenheiten kostenlos.

Ein elegantes, patent- und frei-  
schaffiges  
**neues Kabinett,**  
auf der Stelle zu drehen, f. mehrere  
Perj., low. schöner, brauner Wallach,  
5 Jahre alt, 1,65 m groß, welcher  
sich als Reitpferd sehr gut eignet,  
preiswert zum Verkauf. **J. Gerber,**  
Käse-Engros-Verband, Tel. Nr. 472,  
Klosterstraße 14 — Grabenstraße 34.

Sehr gut erhaltenes  
**Fahrrad**  
bill. zu verk. **Coppenciusstr. 35 I.**

  
**Ein Foxterrier,**  
2 Monate alt, selten schön  
gezeichnet, bill. zu verk. bei  
**Krajewski,** Brückenstr. 22, Hof, 3.

**Kochbutter,**  
Margarine, Bratenfett,  
Pflaumenmus, Rübenkren,  
stets frisch bei  
**O. Schröder,** geb. Kempf,  
Mellienstraße 95.

**Jamaika-Rum.**  
Ein erstes Londoner Haus sucht  
Vertreter. Verkehr ausschließlich  
mit Großhandel erwünscht. Off. mit  
Referenzen sub „A. Z.“ Meyrout &  
Sons, Annoncen-Expedition, Queen  
Victoria St. London.

**Plange's**  
**Diamantmehl**  
offert billigst  
**Simon Sultan,**  
Brückenstraße 6.

**Anständige Herren**  
finden Kost und Logis.  
Brauerei **Diesing,** Thorn-Möcker.

**Deutsche Kolonialgesellschaft**  
Abteilung Thorn.  
Am Dienstag, den 30. d. Mts., 6<sup>30</sup> abends  
im Fürstenzimmer des Artushofes  
**statutenmäßige Hauptversammlung.**  
Mein Damen-Frisier- und Champoonier-Salon  
befindet sich von jetzt ab  
**Neustädter Markt 19 I.**  
**Frau J. Zakszewski,** geb. Arndt,  
Friseurin.  
Ondulation à la Marcel. — Haararbeiten.

**MEIN HERZ**  
  
**LACHT**  
sehen die Kinder, wenn ein Pudding von  
**Liebig's Puddingpulver**  
auf den Tisch kommt. Bestes Produkt von hervor-  
ragendem Geschmack, seit 30 Jahren renommirtestes  
Fabrikat. Grat. Prämien. Näh. durch die Niederlagen.

**Fulgural**  
ärztlich empfohlen, magenstärkend, appetitanregend, voll-  
ständig unschädlich.  
**Fulgural** hat sich nachweislich vorzüglich bewährt bei:  
Magenleiden, Verdauungsstörungen, Bauleiden,  
Flechten, Nieren-, Leber- wie Blasenleiden, Sämorrhoiden,  
Geschwüren, skrofulösen Erscheinungen etc.  
**Fetteibigkeit.**  
Rp.: Faulbaum, Sennesbl., Hauhechel, Sassafras, Guajakch.,  
Tausendgüldenkr., Minze je 10,0, Sassafras 20,0, Schwefels.  
Magnes. 100,0 Bitterkl., Schlüsselblum., Wachholder-, Süß-  
holz-Extrakt je 5,0, Zucker 50,0, Spiritus 100,0, Wein zu 1000,0.  
Glänzende Dankeschreiben. Denkbar bequemste An-  
wendung. — Preis pro Fl. Mk. 1,50. Zu beziehen durch  
die Apotheken. Wo nicht erhältlich direkt durch die  
Fabrikanten. — Broschüre kostenlos.  
**Dr. A. Steiner & Schulze,**  
Fabrik chem. pharmazeut. Präparate.  
Braunschweig

Siegründet 1855. **Magdeburger** Siegründet 1855.  
**Lebens- u. Versicherungs-Gesellschaft.**  
(Alte Magdeburger).  
**Lebens-, Unfall- u. Haftpflicht-Versicherung.**  
Niedrige Prämien. Günstige Bedingungen.  
Vorteilhafte Gewinnbeteiligung.  
Versicherungsbestand Ende 1906 ca. 268 Millionen Mark.  
Summe der Aktiva ca. 85 Millionen Mark.  
Bisher an Versicherte bezahlt ca. 79 Millionen Mark.  
Vertreter für Thorn: Kaufmann Emil Feyer, Juokerstrasse.

**Erich Müller Nachf.**  
Breitestrasse 4. — Breitestrasse 4.  
**Spezialgeschäft**  
für  
Gummistoffe, Wachs- und Ledertuche, Tischdecken  
und Tischläufer, Wandschoner, Auflegestoffe.

**W. Kataras**  
**Mechaniker,**  
Thorn, Neustädt. Markt 24,  
neben königlichen Gouvernement.  
**Größte Reparatur-Werkstatt**  
und Handlung  
von Motorfahrzeugen, Fahrrädern, Nähmaschinen, Schreibmaschinen,  
Registrierkassen, Automaten, Apparaten, Haustelegaphen und  
ähnlichen Erzeugnissen. — Fahrradmäntel und -schläuche billigst.  
Teilzahlung gestattet. — Telefon Nr. 447  
**2 möbl. Zimmer pt. | Wohnung,** drei Stuben mit  
zu vermieten. Bäckerstraße 47. | vermieten. Strobandsstraße 19.

**Photographisches Atelier**  
**Krause & Garstensen**  
Schloßstr. 14,  
gegenüber dem Schöngarten.  
Aufnahmen auch nach Eintritt  
der Dunkelheit bei elektrischem  
Licht, vermittelt neuester elektri-  
scher Beleuchtung.  
Den geehrten Herrschaften von  
Thorn und Umgegend empfehle ich  
meine Buchbinderei und Galanterie-  
werkstatt. Anfertigung von Ein-  
bänden, von den einfachsten bis zu  
den elegantesten, sowie Anfertigung  
von Katalogen, Preisverzeichnissen,  
Kartonnagen, Hut- und Mützen-  
schachteln jeder Art.  
Billigste Preise. Sauerste Arbeit.  
Prompte Bedienung.  
Hochachtungsvoll  
**W. v. Kuczkowski,**  
Buchbindermeister,  
Schillerstraße 16

**Strümpfe**  
in Seide, Wolle oder Baumwolle,  
einfarbig, gerippt, gestreift oder  
karriert, empfiehlt in größter Aus-  
wahl zu enorm billigen Preisen  
**Anna Winkowski,**  
Strumpffabrikerei,  
Thorn, Katharinenstraße Nr. 10

**Grosser Ausverkauf**  
von  
**Tapeten und Farben**  
zu billigsten Preisen.  
**L. Zahn,**  
Coppenciusstraße 39.

**„Anker“-  
Fahrräder**  
  
mit Patent-Doppel-  
glockenlager, Patent-  
Innenbremse und zahl-  
reichen anderen Ver-  
besserungen empfiehlt zu  
billigen Preisen  
**Wilhelm Zielke,**  
Fahrradhandlung,  
Coppenciusstraße 22.

**Kalk,  
Zement,  
Gyps,  
Theer,  
Dachpappe,  
Träger,  
Drahtstifte,  
Baubeschläge.**  
**Franz Zährer,**  
Baubauhandlung.

**Rüststangen,  
Leiterbäume  
u. Baumpfähle**  
hat preiswert abzugeben  
**Friedrich Hinz,**  
Thorn 3.

**Brillanten**  
blendend schönen Teint, weiße  
sammetweiche Haut, ein zartes, reines  
Gesicht und rosiges, jugendfrisches  
Aussehen erhält man bei täglichem  
Gebrauch der echten  
**Steckenpferd-Lilienmilch-Seife**  
von Bergmann & Co., Radebeul  
mit Schutzmarke: Steckenpferd.  
à St. 50 Pfg. bei: **Adolf Leetz,**  
**J. M. Wendisch Nachf., Anders**  
& Co., A. Majer, M. Barakle-  
witz, Hugo Claass und in der  
Löwen-Apotheke.

Größere und kleinere Posten  
**Ess-Kartoffeln**  
weiße (Märker), stets zu haben  
Coppenciusstraße 23.  
Geleucht Wohnung in bester Be-  
schäftigung, 1. ob. 2. Et. per 1. Oktob.  
Off. u. E. C. 100 an d. Geschäftsst.

**M. Berlowitz,**  
Seglerstraße 27  
**Trikotagen**  
**Strümpfe.**

**Gereinigte Oel-Seife**  
ist das Beste  
gegen unreinen Teint!  
32 I. Breitestr. 32 I.

**Stadt-Theater in Bromberg.**  
A. v. Gerlach.  
— Spielplan. —  
Dienstag, den 30. April (zum 1.  
Male): Die lustige Witwe. An-  
fang 8 Uhr.  
Mittwoch, den 1. Mai (zum 2.  
Male): Die lustige Witwe. An-  
fang 8 Uhr.  
Donnerstag, den 2. Mai: Der  
fliegende Holländer. Anfang 8 Uhr.  
Freitag, den 3. Mai: La Traviata.  
Anfang 8 Uhr.  
Sonntag, den 4. Mai: Die lustige  
Witwe. Anfang 8 Uhr.

**Thorner Liedertafel**  
Dienstag, den 30. April, 8 1/2 Uhr  
**Probe für Kimmelfahrt.**  
Vollständiges Erscheinen erforderlich.

**Kaufmännischer Verein.**  
Dienstag, den 30. April 1907,  
abends 9 Uhr,  
Restaurant **Martin:**

**Haupt-Versammlung.**  
Tagesordnung: Statutenänderung.  
Der Vorstand.

**Ausschank der**  
**Sponnagel'schen Brauerei.**  
Täglich von 6—11 1/2 Uhr  
abends:

**Grosses**  
**Frei-Konzert**  
des  
**Damen-Orchesters**  
**„Semiramis“.**  
Dir. Richard Lasch.  
Div. Solis für Violinen, Cello, Posa-  
nen, Kampanenphon, Gesangsensemble u.  
Hochachtungsvoll  
**Franz Grzeskowiak.**

**Viktoria-Park.**  
**Die Waffeltage**  
haben begonnen.  
Jeden Mittwoch  
frische Waffeln,  
Sandtorte, Streuselkuchen, vor-  
züglichsten Kaffee.

**1 grosser Laden**  
mit angrenzendem, großem Zimmer  
und hellen Kellerräumen, zu jedem  
Geschäft passend, ist von sofort zu  
vermieten. Zu erfragen bei  
**J. Cohn,** Schillerstr. 7, 1.

**Breitestrasse 32,**  
2. Etage, 3 Zimmer, Küche und  
Zubehör vom 1. 7. zu vermieten.  
Zu erfragen bei  
**Julius Cohn,** Schillerstr. 7, 1.

**2 möbl. Zimmer**  
nebst Büchergelass von Hof. 3. verm.  
**H. Wohlfeil,** Schönmacherstraße 24.

**M. Berlowitz,**  
Seglerstraße 27  
**Seiden- u. Sammet-  
waren.**  
Hierz zu Bellage u. Unter-  
haltungsblatt.

**Zöpfe und Einlagen**  
in großer  
und billigster Auswahl!  
32 I. Breitestr. 32 I.



# Thornener Zeitung

Begründet

1763

Östdeutsche Zeitung und General-Anzeiger

Beilage zu Nr. 100 — Dienstag, 30. April 1907.

## Der neue Eisenbahn-Personentarif.

Der am 1. Mai auf den deutschen Eisenbahnen in Kraft tretende neue Personen- und Gepäcktarif ist nunmehr im Druck erschienen. Im Anschluß an unsere früheren Mitteilungen über die Personentarifreform machen wir heute noch auf folgende Punkte aufmerksam:

Die Rückfahrkarten mit Preisermäßigung werden aufgehoben. Der Fahrpreis für die einfache Fahrt in 2. und 3. Klasse wird auf die Hälfte des jetzigen Rückfahrkartenpreises herabgesetzt. Die Einheitsätze betragen: 7 Pfg. für die 1. Klasse, 4,5 Pfg. für die 2. Klasse, 3 Pfg. für die 3. Klasse, 2 Pfg. für die 4. Klasse (wie bisher). Bei Antritt der Reise können zwei Fahrkarten für einfache Fahrt gelöst werden, von denen eine bei der Ausgabe durch einen Rückfahrstempel für die Fahrt in umgekehrter Richtung gültig gemacht wird. Für den Nahverkehr werden, soweit ein Bedürfnis vorliegt, Doppelkarten zur Hin- und Rückfahrt in Form einer Karte ausgeben.

Die Fahrkarten sind gültig für die planmäßige Dauer der Reise. Der Antritt der Reise ist außer am Tage der Abstempe lung der Fahrkarte auch noch am nächstfolgenden Tage gestattet. Auch auf die zur Rückfahrt gelösten einfachen Karten und auf Doppelkarten muß die Rückreise entweder am Lösungstage oder am nächstfolgenden Tage angetreten werden, selbst wenn die Fahrt auf der Hinreise unterbrochen worden ist.

Alle Fahrkarten berechtigen zur Benutzung von Personenzügen und sogenannten Eilzügen, von denen, schnellfahrenden Zügen, für deren Benutzung ein Zuschlag nicht zu zahlen ist, wogegen bei reinen Schnellzügen ein fester Zuschlag nach folgenden Sätzen erhoben wird:

für die 1. u. 2. Klasse	0,50 Mk.	0,25 Mk.
bis 75 Kilom.	0,50 Mk.	0,25 Mk.
von 76 bis 150	1,00	0,50
über 150	2,00	1,00

Als Schnellzüge sind nur solche Züge vor gesehen, die dem großen durchgehenden Verkehr dienen. Die Platzkartengebühr in den D-Zügen wird aufgehoben. Die Schnellzug-Zuschläge entsprechen von 76 Kilom. ab der jetzigen Platzkartengebühr, auf Entfernungen bis 75 Kilom. betragen sie die Hälfte des Platzkartenpreises. Kinder von 4-10 Jahren zahlen nur die Hälfte des Zuschlages (bisher zahlten sie die volle Platzgebühren).

Die Schnellzugzuschläge sind in die Preise der Fahrkarten „gültig für alle Züge“ eingerechnet. Im Interesse der Reisenden wird es liegen, derartige für alle Züge gültige Karten gleich bei Antritt der Reise zu lösen, insoweit Zuschlagspflichtige Züge — Schnellzüge — benutzt werden sollen. Reisende, die mit einer gewöhnlichen Fahrkarte von einem Personenzug oder Eilzug auf einen Schnellzug übergehen wollen, ohne im Besitze einer für alle Züge gültigen Fahrkarte zu sein, erhalten Schnellzugs-Zuschlagskarten am Fahrkartenschalter. Auch wird Vorfrage getroffen werden, daß derartige Zuschlagskarten auf den Bahnsteigen der Uebergangsstationen gelöst werden können. In den D-Zügen können die Schnellzugs-Zuschlagskarten auch während der Fahrt beim Zugführer gelöst werden. — Auf den Ausgangsstationen der D-Züge können sich die Reisenden vor Antritt der Reise gegen Vor zeigung ihrer Fahrkarten einen bestimmten Platz kostenlos bestellen. Während der Fahrt werden den Reisenden in D-Zügen keine festen Plätze mehr angewiesen; die Reisenden haben vielmehr, wie in den anderen Zügen, ihre Plätze selbst zu belegen.

Zusammenstellbare Fahrscheine werden auch in Zukunft ausgegeben unter der Voraus setzung, daß die Gesamtlänge aller Fahrscheine Strecken mindestens 600 Kilom. beträgt. Die Fahrscheine gelten ohne weiteres zur Fahrt in allen Zügen. An den Vorschriften über die Gültigkeitsdauer ist nichts geändert worden; sie beträgt 60 Tage bei Reisen von 3001-5000 und 120 Tage bei Reisen von mehr als 5000 Kilom.

Auf einfache Fahrkarten darf die Fahrt einmal, auf Rückfahrkarten und Doppelkarten je einmal auf der Hin- und Rückreise unterbrochen werden, sie muß an demselben oder dem folgenden Tage fortgesetzt werden. Auch auf Sonntagskarten kann vom 1. Mai ab die Fahrt auf der Hin- und Rückreise je

einmal unterbrochen werden. Reisende mit Fahrscheineinheiten können die Fahrt beliebig oft und innerhalb der Gültigkeitsdauer beliebig lange auf allen Stationen unterbrechen. Einer Bescheinigung der Fahrtunterbrechung bedarf es nicht mehr.



**Allenstein.** Ein interessanter Beleidigungsprozeß gelangte vor dem Schöffengericht zur Verhandlung. Bekanntlich legen die Mitglieder des Buttemplerordens, der seit etwa einem Jahre auch in Allenstein durch die Loge „Menschenfreund“ vertreten ist, das Gelübde der völligen Enthaltens ab. Die einzelnen Mitglieder sind verpflichtet, Uebertretungen des Gelübdes dem Vorstände der Loge anzuzeigen. Eines Tages teilte der Töpfermeister Norkweit, der Buttempler ist, einem anderen Mitgliede der Loge mit, daß die Frau des Buchhalters König, ebenfalls Buttemplerin, ein Glas Grog von Rotwein getrunken habe. Der Vorsitzende der Loge erfuhr ebenfalls davon und hielt der Frau die Beschuldigung vor. Frau K. bestritt, jenes Glas Grog getrunken zu haben. Sie fühlte sich durch die Beschuldigung in ihrer Ehre als Mitglied der Buttemplerloge beleidigt und strengte gegen den Töpfermeister N. Privatklage an. Der letzte blieb auch in der Hauptverhandlung bei seiner Behauptung und trat den Wahrheitsbeweis an, der jedoch mißlang, da nachgewiesen wurde, daß das fragliche Glas Grog von einer anderen Dame getrunken wurde. Trotzdem sprach das Gericht den Beklagten frei, indem es annahm, daß er in gutem Glauben gehandelt habe und ihm der § 193 R.-Str.-G.-B. (Wahrung berechtigter Interessen) zur Seite stehe, da er statutenmäßig verpflichtet gewesen sei, seine Wahrnehmung im Interesse des guten Rufes der Buttemplerloge zur Sprache zu bringen.

**Tilsit.** Ein geschichtlich bemerkenswerter Ort befindet sich, woran die „Dtsch. Volksztg.“ erinnert, dicht neben dem Dorfe Kraupischken. Es ist der Moulener Schloßberg. Von anderen Hügeln durch ein Fließchen und durch einen tiefen, breiten Graben geschieden, erhebt sich steil der Berg etwa 30 Meter hoch. Der Platz der Vorkurg ist noch heute deutlich zu erkennen, ebenso der Graben, der vor Jahrhunderten von den alten Schallauern geschüttet wurde. Ein Ringwall umgürtet den Burgplatz. Von der alten Mauer sind als bisher einzig aufzufindende Reste Ziegelstücke in großen Mengen zu finden. Teils sind sie im Laufe der Zeit zerbrochen, teils glasartig gehärtet. An zwei Stellen scheinen alte Türme gestanden zu haben. Auch ist die Stelle, wo sich einst das Tor befand, scheinbar herauszuerkennen. Das ganze ist eine der schönsten Perlen unter den Landschaften Ostpreußens und eines Besuches wohl wert. Vermutlich ist die Burg von den heidnischen Bewohnern Ostpreußens als Zufluchtsort für den Fall feindlicher Angriffe gegründet worden. In dem dreihundertjährigen Eroberungskriege von 1230 bis 1283 dürfte sie zerstört worden sein.



Thorn, 29. April.

— In der Meliorations-Konferenz wurden zusammen 97 947 Mk. Beihilfen bewilligt. Im einzelnen entfielen u. a. folgende Beihilfen: Im Regierungsbezirk Marienwerder: 1. Der Drainage-Genossenschaft Paplau-Pögnau im Kr. Königsberg 2060 Mk.; die Arbeiten, die ein Anlagekapital von 61 000 Mk. erfordern, sollen in diesem Jahre zu Ende geführt werden. 2. Der Drainage-Genossenschaft Hofstadt-Eckertsberge im Kr. Dt. Krone 12 120 Mk. Das gesamte Anlagekapital der Arbeiten beträgt 202 000 Mk. 3. Der Drainage-Genossenschaft Pöhlitz im Kr. Stuhm 5940 Mk. Das An-

lagekapital beträgt 99 000 Mk. 4. Der Drainage-Genossenschaft Zippnow im Kr. Dt. Krone 16 200 Mk. Im laufenden Jahre wird der Rest des Anlagekapitals von 270 000 Mk. mit 50 000 Mk. aufgenommen. 5. Der Drainage-Genossenschaft Klesing-Ronradswalde im Kr. Stuhm 2220. Das Anlagekapital beträgt 37 000 Mk. 6. Der Drainage-Genossenschaft Sprauden im Kr. Marienwerder 9600 Mk., bei einem Gesamtanlagekapital von 160 000 Mk. 7. Der Drainage-Genossenschaft Arnstfeld im Kr. Dt. Krone 3780 Mk., bei einem Anlagekapital von 63 000 Mk. 8. Der Drainage-Genossenschaft Arnoldsdorf im Kr. Briesen 3120 Mk. Das Hauptprojekt mit erstem Nachtragsprojekt ist auf 108 000 Mk., das zweite Nachtragsprojekt auf 52 000 Mk. veranschlagt. 9. Der Drainage-Genossenschaft Kalwe im Kr. Stuhm 3900 Mk. Die Gesamtkosten der Anlage betragen 79 000 Mk., wovon 65 300 Mk. auf Drainage entfallen. 10. Der Drainage-Genossenschaft Menz-Warmhof im Kr. Marienwerder 10 800 Mk., bei einem Gesamtanlagekapital von 180 000 Mk., wovon 158 950 Mk. auf Drainage entfallen. 11. Der Drainage-Genossenschaft Grünfelde im Kr. Briesen 3900 Mk., bei einem ursprünglichen Anlagekapital von 236 000 Mk. 12. Der Drainage-Genossenschaft Baumgarth-Lichtfelde im Kr. Stuhm 5000 Mk. Die gesamte in Bearbeitung genommene Fläche beträgt jetzt 1128 Hektar, die Gesamtkosten sind auf 258 200 Mk. geschätzt. 13. Der Drainage-Genossenschaft Adl. Liebenau im Kr. Marienwerder als letzte Rate 5000 Mk., das Anlagekapital beträgt 390 000 Mark.



Brand im Berliner Lustspielhause. Während der Freitag-Vorstellung im Lustspielhause entstand kurz vor Beginn des letzten Aktes auf der Bühne beim Einschalten der Rampenbeleuchtung Kurzschluß. Die Umhüllungen der Leitungsdrähte gerieten in Brand, doch blieb das Publikum vollständig ruhig. Die Feuerwehr erstickte den Brand sehr rasch. Wahrscheinlich waren am Nachmittag bei der Ausführung von Klempnerarbeiten die Leitungsdrähte beschädigt worden.

## Standesamt Thorn.

In der Zeit vom 21. bis 27. April 1907 sind gemeldet:

a) als geboren: 1. Unehelicher Sohn. 2. Sohn des Sergeanten und Hornisten im Pion.-Bat. Nr. 17 Georg Konrad. 3. Sohn des Schiffsgehilfen Alexander Stemprowski. 4. Tochter des Maurergesellen Ignatz Rutkowski. 5. Tochter des Zahnarztes Wilfried Merres. 6. Tochter dem Arbeiter Leon Pentkowski. 7. Sohn dem Arbeiter Albert Meyer. 8. Sohn dem Schmied Wilhelm Bröcker. 9. Tochter dem Zimmerarbeiter Hermann Fuchs. 10. Sohn dem Arbeiter Friedrich Knopf. 11. Tochter dem Maurer Julius Schwirke. 12. Tochter dem Schiffsgehilfen Leopold Wisniewski. 13. Tochter dem Postkassierer Wilhelm Panglau. 14. Sohn dem Sergeanten im Fuhr.-Regt. Nr. 11 Max Spann.

b) als gestorben: 1. Köchin Henriette Lemke 61 1/2 Jahre. 2. Bronislawa Maslowski 4 Monate. 3. Arbeiter Vincent Cichowski 54 1/2 Jahre. 4. Schriftföhrer Johann Zielinski 25 1/2 Jahre. 5. Schiffer Witwe Franziska Wisniewski geb. Domanski 84 Jahre. 6. Schneider Peter Jegarski 52 1/2 Jahre. 7. Bruno Lange 15 1/2 Jahre.

c) zum ehelichen Aufgebot: 1. Malergehilfe Stanislaus Shumski und Anna Zurawski, beide hier. 2. Invalide Paul Brandenburger, Stewken und Martha Denzow, hier. 3. Otto Znaniewicz, Sergeant im Fuhr.-Regt. Nr. 11, und Wilhelmine Heß, beide hier. 4. Bergmann Gustav Baggan, Gelsenkirchen und Scholastika Kant, hier. 5. Sergeant im Pion.-Bat. Nr. 17 Albert Bloch, hier und Martha Schwank, Treptow. 6. Gerichtsassessor Arthur Futh, hier und Helene Reichart, Osthausen. 7. Arbeiter Eberhard Janischewski, Brandenburger und Boleslaw Müller, Orzyna. 8. Steinmetz Emil Grobe und Marie Besch, beide Bindersleben. 9. Bau-Hilfsarbeiter Franz Gurschick und Lucia Znaniewicz, beide Lennep. 10. Maschinen-Ingenieur Heinrich Stedemeister, Pr. Stargard und Johanna Rohr, Pommern. 11. Kaufmann Paul Seelmann und Theresia Panhaus, beide Bromberg. 12. Tischler Johann Krolkowski, hier und Anna Leo, Marienburg. 13. Fleischer Emil Gerth und Berta Schulz, beide Deutsch-Suchatowko. 14. Zimmermann Paul Gadytelewski, hier und Anna Wenda, Klein-Lutau. 15. Maurergeselle Johann Cybulski, hier und Leopoldia Kleszynski, Steinau.

d) als ehelich verbunden: 1. Sergeant und Hobolst im Fuhr.-Regt. Nr. 15 August Stäge mit Rosmira Szyperski, beide hier. 2. Tischlergeselle Ferdinand Schönflee mit Anna Reif, beide hier. 3.

Sergeant im Ulanen-Regt. von Schmidt Paul Schmidt mit Wanda Runge, beide hier. 4. Tischlergeselle Fiedler mit Amalie Scheel, beide hier. 5. Maschinen-schlosser Johann Pyrzewski mit Anna Sobucki, beide hier.



Amthliche Notierungen der Danziger Börse vom 27. April. (Ohne Gewähr.)

Für Getreide, Hülsenfrüchte und Olsaaten werden außer dem notierten Preise 2 Mark per Tonne sogenannte Faktorei-Provision usancemäßig vom Käufer an den Verkäufer vergütet. Roggen per Tonne von 1000 Kilogramm per 714 G. Normalgewicht inländisch grobkörnig 723 Gr. 173 Mk. bez.

Safer per Tonne von 1000 Kilogr. inländischer 175 Mk. bez. Mais per Tonne 100 Kilogramm. transito 107 Mk. bez.

Aleie per 100 Kilogr. Weizen 10,40-10,70 Mk. bez. Roggen 12,10-12,20 Mk. bez.

Rohzucker. Tendenz: ruhig. 88° Rendement franko Neufahrwasser 9,50 Mk. inkl. Sach bez.

## Glänzender Erfolg des Biojon

bei geistiger

Überanstrengung u. Nervosität.

Boslar a. Harz, den 26. Febr. 07. Hildesheimer-Strasse 6. Bei meiner ersten Verwendung Ihres Präparates „Biojon“ begann ich mit 50 Gramm täglich und steigerte bis zu 150 Gramm. Mein jetziger Verbrauch beträgt täglich 60 Gramm Biojon mit Kakao und zwar als Beimischung zu meinem Morgen-, Nachmittags- und Abendgetränk, das stets aus Kakao besteht; und 40 Gramm Biojon mit Bouillon-Extrakt, welches Quantum zu je 20 Gramm jedem zweiten Frühstück und der Mittagsuppe zugegeben wird. Das erste Mal benützte ich Biojon als Kräftigungsmittel nach einem ca. vierwöchentlichen Krankenlager; jetzt nehme ich es gegen Nervosität, entstanden durch geistige Überanstrengung und etwas leichtsinnigem Lebenswandel. In beiden Fällen hat es die denkbar besten Dienste geleistet, so daß ich mich entschlossen habe, Biojon in Zukunft stets zu gebrauchen und und zwar täglich 100 Gramm. Mein Allgemeinbefinden hat sich bedeutend gehoben, vor allem habe ich wieder Lust und Liebe zur Arbeit und Sport bekommen, während ich sonst immer eine gewisse Müdigkeit im ganzen Körper verspürte, sobald ich mich beim Sport ein wenig anstrengte. Hatte ich einen ganzen Tag einmal zu viel über meinen Büchern gelesen, so konnte ich sicher sein, am nächsten Tage von heftiger Migräne befallen zu sein und eine vollständige Abspannung meiner Nerven zu verspüren. Dagegen kann ich jetzt solange studieren und arbeiten, als ich nur mag, nie stellen sich am nächsten Tage die üblichen Folgen wieder ein, an denen ich noch vor drei Monaten litt. Auch in meinem Aussehen hat sich durch das Verschwinden der gelben Gesichtsfarbe die Wirkung Ihres Biojon bemerkbar gemacht. Ich werde daselbe überall in Freundes- und Bekanntenkreisen wärmstens empfehlen, da ich für seine vortreffliche Wirkung garantieren kann. Stets gerne zu weiterer Auskunft bereit zeichnet Hochachtungsvoll! Anton Prein. Biojon ist in Apotheken, Drogerien usw. das halbe Kilogramm zu drei Mark erhältlich, welches für ca. 14 Tage ausreicht.

Jung bleiben willst Du?

Lachen über der Zeiten un-verstand und erstarken in deutschem Zorn und freier Tugend? Dann kaufe jeden Samstag dir als Kraftwurz Münchner „Jugend“ — oder, wenn dir das zu mühsam ist — werde Abonnent!





Die von Seiner Majestät dem Kaiser und König befohlene, unter Leitung des Chefs der Trigonometrischen und Topographischen Abteilung der Landesaufnahme stehenden Vermessungsarbeiten finden in diesem Jahre auch in dem Regierungsbezirk Marienwerder statt. Zur Ausführung dieses gemeinnützigen und wissenschaftlichen Unternehmens ist die Mitwirkung der Grundeigentümer und Einflüsse, der Geistlichen, der Landesverwaltungsbehörden und Beamten, sowie der Forstbeamten erforderlich. Es werden deshalb diese Behörden und Personen hierdurch aufgefordert, zur Erreichung der Allerhöchsten Absicht auch ihrerseits kräftig mitzuwirken.

Die den Herren Abteilungscheffen sowie den ihnen unterstellten Offizieren und Beamten zu gewährenden Hilfsleistungen bestehen vorzüglich in folgendem:

1. Bei Befichtigung der Gegenden sind auf Verlangen ortskundige verständige Führer gegen ortsübliche Lohnzahlung zu stellen, ebenso Arbeiter für anderweitig notwendige Arbeiten oder Botengänge.
2. Die zur Befestigung von Türmen und zur Herstellung von Beobachtungseinrichtungen auf diesen etwa erforderlichen Anstalten sind zu gestatten.
3. Das zur Errichtung der Signale erforderliche Holz ist von den Forstbeamten aus den königl. Forsten, möglichst nahe der Signalstelle, jedenfalls aus dem nächstgelegenen Schutzbezirk - wenn dort vorhanden und ohne Nachteil abgebebar - gegen Bezahlung nach der Forsttaxe zu verabfolgen, die Nebenkosten (Hauer- und etwaige Rückerlöse bis zum Abfuhrwege) werden der Forstkasse ebenfalls erstattet. Die königl. Forstbeamten werden angewiesen, bei den zur Gewinnung von Durchschlägen unumgänglich notwendigen Durchhauen Unterstützung zu leisten.
4. Wo Holzbeschaffung aus königl. Forsten des Zeitverlustes oder der unverhältnismäßig großen Anfuhrkosten wegen nicht möglich ist, werden die Grundbesitzer aufgefordert, die erforderliche Menge aus ihrem Gehölze gegen den üblichen Preis abzugeben.
5. Alle Behörden und Beamten, welche Karten und Aufnahmen von Teilen des aufzunehmenden oder zu erkundenden Gebietes besitzen, werden angewiesen, diese auf Erfordern zur Einsicht und falls nötig, Abzeichnung mitzutheilen, sowie die erforderlichen Notizen zur Anfertigung genauer statistischer Bemerkungen so ausführlich wie möglich zu geben.
6. Bei dienstlichen Veranlassungen haben die Obrigkeiten auf Antrag Mietsfuhrwerke für die ortsüblichen Preise, die sofort bar bezahlt werden, zu beschaffen und überhaupt für schnelles und sicheres Fortkommen zu sorgen.
7. Gegen Vorzeigung dieses offenen Ausweises sind Offiziere und Beamte, für sich, ihre Familien und Gehilfen und für ihre Dienstpferde mit Quartier und Verpflegung gegen unmittelbare angemessene Bezahlung zu versehen. Die Journee für die Pferde ist auf Wunsch auch gegen die vorschriftsmäßige Quittung durch die Gemeinde zu verabfolgen.
8. Die Stationsvorsteher der Preussischen Eisenbahnen werden angewiesen, die Benutzung fahplanmäßiger Güterzüge auf den Staats- und unter Staatsverwaltung stehenden Eisenbahnen für Offiziere, Beamte und deren Hilfsarbeiter gegen Zahlung des Fahrpreises II. Klasse zu gestatten.

Schließlich wird auch sonst auf bereitwillige Unterstützung dieser Offiziere und Beamten zur Erleichterung ihrer schwierigen Aufgabe, insbesondere durch die Grundbesitzer, Geistlichen, Lehrer pp. den Allerhöchsten Wünschen entsprechend, gerechnet.

Berlin, den 20. Februar 1907.

Der Minister des Innern. Der Minister der öffentl. Arbeiten.  
J. A. gez. v. Kitzing. J. A. gez. Stöger.

Der Minister für Landwirtschaft, Domänen und Forsten.  
J. A. gez. Wesener.

### Offener Ausweis

für die Chefs der Trigonometrischen und Topographischen Abteilung der königlichen Landesaufnahme, sowie die ihnen unterstellten Offiziere und Beamten, an die oben bezeichneten Behörden, Beamten, Grundbesitzer pp. in dem auf der ersten Seite der Ordre genannten Landestheile.

M. d. J. 1b 3177. M. d. J. A. II. C. f. 374 M. f. 2dw. I. c. b. 1345. III. 1870.

Vorstehenden offenen Ausweis bringen wir zur allgemeinen Kenntnis, mit dem ergebenen Ersuchen an die Grundbesitzer und Bewohner des Stadtkreises Thorn einer etwaigen im Laufe dieses Sommers aus Anlaß der trigonometrischen Vermessungen erforderlichen Mitwirkung gefälligst Folge geben zu wollen.

Thorn, den 23. April 1907.

Der Magistrat.

### Bekanntmachung.

Nachdem von den Zentral-Postverwaltungen die in der Zeit vom 1. Januar bis 31. Dezember 1906 vorläufige gezahlten Unfallentschädigungen liquidiert und die Rechnungen zum Abschluß gelangt sind, ist der Betrag berechnet worden, welcher auf jeden Betriebsunternehmer der Westpreussischen landwirtschaftlichen Berufsgenossenschaft zur Deckung des Gebalmsbedarfs entfällt und die Heberolle aufgestellt.

Die Heberolle über die seitens der im Stadtkreise Thorn ansässigen Genossenschaftsmitglieder zu entrichtenden Beiträge liegt zur Einsicht der Beteiligten in unserer Steuerhebestelle (Kammerlei-Nebenkasse Rathaus 1. Trepp.) während 2 Wochen und zwar vom 24. April bis einschließlich 8. Mai d. Js. in den Dienststunden aus. Binnen einer weiteren Frist von 2 Wochen kann der Betriebsunternehmer, unbefehlet der Verpflichtung zur vorläufigen Zahlung, gegen die Beitragsberechnung bei dem Sektionsvorstande (Stadtausschuß) Widerspruch erheben.

Thorn, den 20. April 1907.

Der Stadtausschuß.

### Eichenstäbe.

40-70 cm lang, 7/8-1 1/2" ebenso für größere Längen für Lagerfässer und Bottiche u. bitten um Offerten.

### Lippstädter Saffabrit

Stöppel & Co., G. m. b. H., Lippstadt i. Westf.

### Billige Kachelöfen

empfehlen  
L. Müller Nachf.,  
Paul Dietrich,  
Töpfermeister, Seglerstraße 6.

Reparieren und Neusetzen von Kachelöfen, Kochherden usw.

### Haare,

ausgekämmte u. abgekämmte, kauft  
E. Lannoch,  
Friseur Brückenstr. 40.

**GEOLIN**  
Bestes Metallputzmittel der Welt  
Chemische Fabrik Düsseldorf  
Aktiengesellschaft

Verehrte Hausfrau!  
Noch immer unerreicht

Achte ist der Brandt-Marko „Pfeil“ C-ffee

als C-ffee-Zusatz u. C-ffee-Ersatz.  
Brandt-C-ffee, zu haben in fast allen Kolonialwarenhandlungen, ist nur echt mit ABC und Pfeilmärke.

### Bitterbös

sind alle Hautunreinigkeiten und Hautausschläge, wie Mitesser, Gesichtspickel, Pusteln, Finnen, Hautröte, Blüthen etc. Daher gebrauchen Sie nur die echte

Stechenpferd-Teerschwefel-Seife von Bergmann & Co., Radebeul mit Schutzmarke: Stechenpferd. A St. 50 Pf. bei Anders & Co.

# KAKAO STOLWERCK SCHOKOLADE

## Salzbrunner Oberbrunnen

seit 1601 medizinisch bekannte Quelle 1. Ranges. Heilkräftig bei Erkrankungen der Atmungs-, Verdauungs- und Harnorgane, bei Gicht, Zuckerkrankheit und Asthma. Niederlagen in allen Apotheken und Mineralwasser-Handlungen des In- u. Auslandes. - Broschüre gratis durch Furber & Schöb, Vorstand der Herzoglichen Mineralwasser, Bad Salzbrunn in Schlesien.

### Marienbad.

Häusliche Trink-Kuren (auch als Vor- und Nachkuren). Anerkannt vorzügliche Wirkung der Heilwässer- und Brunnensalze

### Kreuzbrunnen, Ferdinandsbrunnen.

Stärkste Glaubersalzquellen Europas. Allgemeine Fettsucht, Fetthetz und Fettleber. Störungen der Respiration und der Zirkulation infolge zunehmender Verfestigung. Stauungskatarrhe aller Formen. Blutstockungen im Unterleib. Hämorrhoidalzustände. Magenleiden. Chron. Darmträgheit und deren Folgeerscheinungen. Leiden der kritischen Wechselzeit der Frauen. Diabetes.

Waldquelle. Alkalischer Sauerling. Katarrhe des Rachens, des Kehlkopfes und der Atmungsorgane. Katarrhe der Verdauungsorgane.

### Embrosiusbrunnen.

Stärkster reiner Eisensäuerling Europas mit 0.17 doppelt kohlensaurem Eisen im Liter.

Blutarmut. Bleichsucht. Organische Schwachzustände. Neurasthenie. Hervorragendster Repräsentant erdig-alkalischer Quellen. Gicht. Ohren. Katarrhe der Harnwege. Nieren- und Blasensteine. Uratische Diathese. Rachitis und Skrofulose.

Marienbader Brunnensalze. Stärkster reiner Eisensäuerling Europas mit 0.17 doppelt kohlensaurem Eisen im Liter. Blutzureichend. Chron. katarrh. Affektionen der Schleimhäute, besonders des Respirationstraktes. Magenkrampf. Heiserkeit. Marienbader natürl. Brunnensalz. Magenkatarrh. Leichtes u. sicheres Purgativ. Stuhlverstopfung. Verminderung des Körpergewichts. Darmkatarrh. Hämorrhoiden.

### Marienbader Mineralmoor

Das an wirksamen Bestandteilen u. Säuregehalt (7-8 %) reichste Moor. Erhältlich in Mineralwasserhandlungen, Apotheken, Drogerien. Künstliches Marienbader Mineralwasser und Salz ist wirkungslos.

Broschüren etc. kostenlos durch Marienbader Mineralwasserversendung C. Brom & Dr. W. Diel, Marienbad (Böhmen) Nr. 172.

## Bad Reinerz

568 m. waldreicher klimatischer Höhen- und Luftkurort, kohlensäurealkalische Eisenquellen, modernes Heilverfahren. Bäder aller Art, Inhalationen, Kaltwasser-, Milch- und Kneipkuren. Heilkräftig bei Erkrankungen der Nerven, des Herzens, der Atmungs-, Verdauungs-, Harn- und Unterleibsorgane, bei Asthma, Gicht, Rheumatismus etc. Prachtvolle Berglandschaften, herrliche Anlagen und Promenaden. - Elegantes Badeleben. - Brunnensend durch Apotheke. Bücher frei durch sämtliche Büros Radolf Messe u. die Badeverwaltung. Besuch 10600 Personen. Saison Mai-Oktober.

In Ihr Herz schliessen Sie  
Hauswaldt's Kaiser-Otto-Kaffee  
schon beim ersten Packet!  
Ein Kaffeezusatz sondergleichen!

### Ungarwein

saß, vom Faß, per Liter Mk. 1,40 offerieren Sultan & Co.

Sauberste, schnellste und billigste Arbeit liefert die chemische Waschanstalt u. Färberei von

W. Kopp.

Filialen in Thorn: Seglerstr. 22 und Neustädter Markt 22. Spezialität: Putzfedern reinigen, färben u. kräuseln.

### Altes Gold u. Silber

kauft zu höchsten Preisen Goldarbeiter F. Feibusch, Brückenstr. 14 II

Große Stube u. helle Küche von gleich zu vermieten. J. Cohn, Schifferstr. 7.

Die bisher von Herrn Juwelier Loewen benutzte

### Wohnung

Breitestr. 26, 3 Tr., 6 Zimmer mit allem Zubehör, ist fortzugshalber per 1. Juli ev. auch früher zu vermieten. Louis Wollenberg.

## Handelslehr-Institut Emil Nass & Co.

Thorn, Gerechtigkeitsstr. 2 II, Ecke Neuer Markt, gestatten sich hierdurch ganz ergebenst den werten Interessenten von Thorn u. Umgegend anzuzeigen, daß der in der Thorer Zeitung u. Presse veröffentlichte

### Unterricht in Buchführung u. Handelswissenschaften

prompt am 1. Mai, vormittags 9 Uhr beginnt und bitten um weiteren Anmeldungen, welche der Unterrichtsleiter täglich von 10 bis 4 Uhr in seiner Wohnung, Brückenstraße 26, 1, entgegennimmt.

Sodachungsvoll Reinhold Rettkowski, Emil Nass & Co., Buchhalter und Unterrichtsleiter. gepr. Bücherrevisor u. Handelslehrer.

### W. Spindler, Berlin u. Spindlersfeld b. Köpenick.

### Färberei und chemische Wasch-Anstalt.

Annahme in Thorn: A. Böhm, Brückenstrasse 34. Sendungen täglich. Telephon 397. Dasselbst werden Stoffe zum Brennen und Plüßieren angenommen.

### Zähne

mit und ohne Baumenplatte, Gold- und Kautschukgebisse, Einsetzen völlig schmerzfrei, ebenso Plombieren, Nervtöten, Zahnziehen, Reparaturen schnell und dauerhaft. Preise mäßig. H. Schneider, wohnte früher Brücken- und Breitestr. (Ratsapotheke), jetzt Neustädt. Markt 22, neben dem königl. Gouvernements.

### Fernsprecher 202.

### Carl Kleemann, Thorn-Möcker

Brandenzerstraße liefert sämtliche Baumaterialien wie: Kalk, Zement, Gips und Rohrgewebe, Dachpappen, Leer und Klebemasse, Dachfitt, bestes Mittel zum Dichtmachen rissiger Pappdächer. Chamottesteine und Backensteine, Conröhren und Conkrippen. Bedienung prompt und gewissenhaft.

### Fernsprecher 202.

### Nettelbeck's Braunschweiger

### Mumme

Ärztlich empfohlenes alkoholfreies Stärkungs-, Nähr- und Genussmittel für Kranke, schwächliche Personen und Kinder v. Säuglings- bis Greisenalter. Malznährpräparat. Prospekt versend. gratis u. franko die Braunschweiger Mumme-Brauerei H. C. F. Nettelbeck, Ges. m. b. H. Braunschweig O.

### Laden mit Kellerei

und Zubehör, passend zu jedem Geschäft, ist auch geteilt von sofort zu vermieten. Siegfried Danziger, Culmerstr.

### Laden nebst Wohnung

passend für Kontor, Bureau und jedes Geschäft ist Coppernicusstraße Nr. 19 vom 1. Mai 07 zu vermieten. Zu erfragen bei Wisniewski, Marienstr. 2, 2. Etage.

### Sucht eine Wohnung

in der 1. Etage von 4-5 Zimmern mit Zubehör vom 1. Oktober d. J. oder früher. Gefl. Off. unter N. B. an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

### Culmerstraße 2.

1. Etage, 6 Zimmer und reichliches Zubehör, neu renoviert, zu vermieten. Siegfried Danziger.

Gut möbl. Zimmer mit sep. Eingang zu vermieten. Culmerstr. 10, II. Möbliertes Zimmer f. 1-2 Herren zu verm. Seglerstraße 12.

Gut möbliertes Zimmer sofort zu vermieten. Schulstr. 3, 2 Tr. Möbliertes Zimmer mit Pension zu haben. Brückenstr. 16, 1 Tr.

### Möbl. Vorderzimmer

mit separat. Eingang, mit auch ohne volle Pension, zu vermieten. A. Kluge, Katharinenstr. 7, 3. Erste Thorer Färberei und chem. Waschanstalt, Gerberstr. 13/15 pt. neben der höheren Töchterschule empfiehlt sich dem geehrten Publikum.





# Noblesse oblige

Roman von Agnes v. Wegerer

(14. Fortsetzung.)

(Nachdruck verboten.)

„Wollen Sie uns nicht noch ein Stückchen, oder vielleicht bis nach Ziegenwalde hin begleiten?“ fragte Asta Gretchen, als dieselbe ihnen an der äußeren Gartenpforte mit recht trübseliger Miene Lebewohl sagte. „Sie waren so beschäftigt, daß wir wenig von Ihnen gehabt haben und uns gern auf dem Heimwege Ihrer Gesellschaft erfreuen würden. Da Herr von Buggenhagen so gütig sein will, die Mama und mich am Abende nach Sandstein heimfahren zu lassen, so könnten wir gut den Weg durch das Dorf nehmen und Sie am Pfarrhause absetzen.“

Gretchen blickte unentschlossen auf Hans, als erwarte sie von ihm ein Wort freundlichen Zuredens. Als dasselbe ausblieb, lehnte sie Astas Aufforderung unter dem Vorwande ab, daß sie den Onkel an seinem Geburtstage, und da sie Gäste im Hause hätten, unmöglich verlassen könne, noch auch möchte. „Nun denn, leb' wohl, Gretel,“ sagte Hans und streckte ihr seine Hand entgegen; aber sie beachtete es nicht, sondern wandte sich an Asta, um sich von derselben zu verabschieden — und eilte in das Haus zurück. „Warum haben Sie meine Einladung nicht unterstützt, Herr von Buggenhagen?“ fragte Asta ihren Begleiter. „Gretchen hat es sicher erwartet und es war nicht liebenswürdig von Ihnen.“ „Sie haben recht,“ erwiderte Hans, sich in den Kopf fäugend, „und ich glaube wirklich, daß sie es mir trumm genommen hat.“ „Sicherlich und mit Recht. Sie müssen dies morgen mit verdoppelter Liebenswürdigkeit wieder gut machen. Das verständige, pflichttreue junge Mädchen hat mir sehr gut gefallen, und ich finde auch ihr Aeußeres hübsch und anziehend.“

„Hm,“ meinte philosophierend der untreue Hans. „Das kommt alles auf den Vergleich an. Früher, wie ich sie immer nur zwischen der Mama und Frau Magnus und allenfalls einem paar Dorfmadels gesehen habe, meinte ich, es gäbe kein netteres Mädel auf der Welt, aber heute ist sie doch neben Ihnen stark abgefallen!“

„Ich könnte Ihnen erwidern, daß mir von Ihrem Standpunkte aus, als praktischer Landwirt, ein tüchtiges frisches Landmädchen lieber sein würde, als — aber,“ unterbrach sie sich plötzlich, bemerkend, daß Hans sich dem Seitenwege, welcher nach dem Park führte, zuwandte — „lassen Sie uns auf der großen Straße bleiben. Eine zweite unfreiwillige Banzade am selbigen Tage würde mir zu viel werden.“

„Wie Sie befehlen, gnädiges Fräulein,“ sagte Hans umwendend; aber Sie werden sich überzeugen, daß es ein großer Umweg ist.“ „So verfürzen Sie mir denselben, indem Sie mich recht angenehm unterhalten, zum Beispiel von dem Prediger, der mir so ungemein gefallen hat, daß ich gern mehr von ihm höre.“ „Ja, er ist ein vortrefflicher Herr,“ sagte Hans anerkennend. „Die Dorfleute sind ganz anders geworden seit er im Amte ist. Das ewige Prozessieren hat aufgehört. Haben sie Streitigkeiten unter einander, so wenden sie sich, statt an den Advokaten, an den Pfarrer, dem's meist gelingt, sie glücklich beizulegen. Das kommt ihren Geldbeutel zu gute, und der Wohlstand hat sich seitdem sehr ge-

hoben. Nur die Schankwirte machen schlechte Geschäfte und ziehen saunere Gesichter, denn der Pfarrer hat die Weiber solange ins Gebet genommen, bis sie sich bequemt haben, mehr auf sich selber zu halten, und den Männern das Verweilen im eigenen Hause behaglicher zu machen, als das in der Schänke, und seit er Sonntag abends eine Andacht und zwei Abende in der Woche, abwechselnd mit dem Doktor, unterhaltende und gemeinnützige Vorträge hält, bei denen ein freies Glas Bier aus dem Pfarrkeller nicht fehlt, da steht's nun gar um die Kneipe schlecht. Und wie kann er den Leuten ins Gewissen reden! Wenn er des Sonntags predigt ist die Kirche bis auf den letzten Platz voll, nicht bloß von den Dorfleuten, nein, aus der ganzen Umgegend strömen sie herbei; selbst von den alten Fräuleins aus dem Stifte kommt oft ein ganzer Trupp in Wind und Wetter angefragt, was man ihnen nicht verdenken kann, denn es lohnt der Mühe. So wie unser Pfarrer das Evangelium auslegt und den Menschen ins Herz redet,“ fuhr Hans immer wärmer werdend fort, „versteht es nicht jeder, und wenn ich mit der Mutter aus der Kirche nach Hause gehe, dann wundert man sich selbst, was für gute Gedanken einem kommen, und wie vieles einem einfallt, was man hätte tun und unterlassen sollen, um den Namen eines richtigen Christen zu verdienen.“

„Seit ich den Mann kennen gelernt, kann ich mir denken, welchen Einfluß er ausüben muß. Möge Gott ihn noch lange auf diesem Posten erhalten,“ stimmte Asta warm bei; „aber erzählen Sie mir noch etwas über die Fräuleins vom Stifte, deren Sie soeben erwähnten. Steht Ihre Frau Mutter nicht in geselligem Verkehr mit denselben?“

„Sie besucht die eine oder die andere von ihnen ab und zu auf eine Tasse Kaffee, und alljährlich ein paarmal laden wir sämtliche Fräuleins zu einem Gastmahle ein, wobei die Mutter gewaltig aufsticht, ich aber regelmäßig aussteige.“ „Das ist nicht artig von Ihnen,“ sagte Asta verweisend. „Uebrigens werde ich mir die Sache merken und mich zweimal besinnen, ehe ich den Einladungen aus Ziegenwalde Folge leiste, wenn ich erst in dem Stifte eingezogen sein werde.“ „Sie? In dem Stifte?“

Hans starrte die Sprecherin ganz verblüfft an. „Ja, ja, ich habe die Anwartschaft zu einer Stelle, und rüde ich dem ersten Freiwerden einer solchen ein.“ „Na, da magst du doch deinen Kopf verwetten, daß es dazu niemals kommt,“ versicherte Hans, das junge Mädchen freundlich blinzeln anschauend. „Sie sehen mir garnicht nach einem Stiftsfräulein aus. Die sind alle alt und runzelig und Sie so jung und so schön — aber siehe da, wir sind schon am Ziele. Dort liegt der Gutshof. So kurz ist mir der langweilige Weg all mein Lebtage noch nicht vorgekommen.“

Als Asta mit ihrer Mutter abends nach Hause fuhr, kam die Rede auf die Vorzüge des Adels, die Frau von Sahled sehr rühmte. „Dieser Ansicht wage ich, ob mit ob ohne Recht, dazu habe ich mich noch zu wenig in der Welt umgesehen, nicht zu widersprechen,“ erwiderte Asta munter. „Das Aristokratenkind schlägt mir da in den Nacken und läßt



nich zuversichtlich hoffen, daß unsere alten Standesgenossen ein großes Kontingent zu meiner geistigen Ritterschaft stellen werden, zu welcher ich mir heute schon einen Bannerträger ausserkoren habe, und der ist, denke dir nur, Mama, niemand anders, als der Geliebte Florentinens von Eulenhorst."

"Ist es möglich! Der Pfarrer von Ziegenwalde!"

"Ja, Mama, und seit ich ihn gesehen habe, finde ich es begreiflich, daß ihr das arme Herz brechen mußte, und die Schuld der Gräfin gegen ihr Kind erscheint mir jetzt weit größer als früher. Sie entriß die Tochter einem Leben, das ihr das schönste Frauenlos gewährt haben würde, an der Seite eines so hervorragend edlen, heißgeliebten Mannes den Werken christlicher Liebe zu leben."

"Daß dich zu derartigen Aeußerungen nie gegen die Gräfin hinreißen," bat fast ängstlich Frau von Sahled. "Du würdest sie schwer verletzen und dir zu ewiger Feindin machen." "Wenn ich nichts damit nützen kann, werde ich schweigen," erwiderte Asta. "Es wäre dann eine nutzlose Grausamkeit, die sie nicht um mich vordient hat. Sollte aber je ein Moment kommen, wo ich die heute erlangte Kenntnis und Ueberzeugung zu einem guten Zwecke verwenden kann, so werde ich ohne Rücksicht, und hoffentlich zu ihrem eigenen Besten, meinen Mund aufstun, darauf kannst du dich verlassen."

"Wie extravagant du wieder bist, Asta!" sagte die Mutter und fügte dann in besorgtem Tone hinzu: "Der Geistliche scheint einen großen Eindruck auf dich gemacht zu haben. Sei vorsichtig, Kind; es würde mich schmerzen, dächtest du daran, die Nachfolgerin der unglücklichen Florentine zu werden." "Unbesorgt, Mama! Daran ist von keiner Seite zu denken; Männer wie dieser Pfarrer lieben nur einmal und wahren die Treue bis über das Grab hinaus, und was mich anbetrifft, so" — sie stockte einen Augenblick, fuhr aber dann entschlossen fort — "so bin auch ich durch eine Liebe geeit, die ich schon längere Zeit im Herzen trage. Oft war es meine Absicht, dir, liebe Mama, daß Geheimnis anzuvertrauen, aber die Sorge, dich dadurch zu beunruhigen, hielt mich davon ab."

"Du würdest mir nichts neues gesagt haben," erwiderte beklümmert die Mutter. "Ich habe es lange geahnt, wie es um dein Herz steht und daß du ihn noch nicht vergessen hattest. Erleichtert es dich aber, so sprich dich gegen mich aus, aber nicht heute und nicht jetzt, wo ich so vollständig abgepannt bin." "Arme kleine Mama," sagte das Mädchen mit liebevollem Bedauern. "Der heutige Tag war zu anstrengend für dich. Versuche, den Rest des Weges zu schlafen." "Wenigstens die Augen schließen und still für mich hinstämmern möchte ich," erwiderte die Mutter, indem sie sich in die Polster des Wagens zurücklehnte.

"Sahleds sind doch seine Leute," meinte Hans Buggenhagen zu seinen Eltern.

"Besonders das Fräulein, nicht wahr?" neckte der Vater während sein Antlitz sich entvölkerte. "Ja, Vater," nickte Hans vergnügt. "Sie ist ein famos schönes Frauenzimmer." "Dast du dir auch sonst ein Urteil über sie gebildet?" requirierte der Vater weiter.

"Ja," erwiderte Hans, "und zwar ein sehr gutes. Zwar von der Landwirtschaft versteht sie nicht die blasse Spur, kann Roggen und Gerstenkörner nicht unterscheiden, fürchtet sich vor den Hunden, und die Schweine kann sie vor den Tod nicht aussteifen, sonst ist sie aber sehr gelehrt und kann sprechen wie ein Prophet. Was mir aber am besten an ihr gefällt, das sind ihre Augen. Die können leuchten wie richtige Sonnen, und dann die Grübchen in den Backen und der Wuchs. Donnerwetter, eine Taille, wie ich noch keine sah! So dünn!" Er beschrieb mit seinen Händen einen ganz engen Kreis. "Als ich die umfaßte, um sie über den Graben am Ausgang unseres Parks zu heben, da ist es mir durch und durch gegangen, und darum liebe Eltern, wenn es Euch recht ist, da bringt nur die Sache so bald als möglich ins Reine." Die Augen des alten Buggenhagen blinzelten.

"Ich habe durchaus nichts dagegen und deine Mutter natürlich auch nicht," sagte er lebhaft. "Die Sache paßt mir im Gegenteile sehr gut. Daß sie ohne Vermögen ist, fällt bei unserer Wohlhabenheit nicht ins Gewicht, und schließlich wird der Major sie doch zur Erbin seines kleinen Grundbesitzes einsetzen. Wenn du daher glaubst, daß sie — dich mag?"

"Ich hoffe es, Vater. Sie war sehr freundlich gegen mich und garricht so hochscharend, wie ich mir vornehme Stadtdamen immer gedacht habe." "Was hat sie denn aber gegen die Schweine?" fragte die Mutter bedenklich. "Sie findet

sie ekelhaft, gemein, garstig und behauptet sogar, daß sie ihre eigenen Zungen fressen," lachte Hans. "Pure Verleumdung," sagte die Mutter. "Es gibt keine besseren und reinlicheren Viehher auf der Welt, wenn man sie nur gut und ordentlich hält. — Aber daß das Fräulein von der Wirtschaft nichts versteht, ist doch auch ein übel Ding."

"Das wird sie schon mit der Zeit lernen, wenn nicht, hält sie sich eine Wirtschaftlerin, und die Schweine kannst du selbst unter deiner Obhut behalten, wenn es dir Spaß macht," trumpfte Herr von Buggenhagen die Bedenken seiner Gattin nieder. Sie schwieg, wie es ihre Art war. Sie wußte, daß sie keine beredete Zunge besaß, und ließ sich deshalb nie auf einen Wortkampf mit ihrem Gatten ein, bei dem sie regelmäßig den kürzeren zog. Als aber Hans am Abend allein in seinem Schlafzimmer war, um zeitig, wie es seine Art war, sich zur Ruhe zu legen, trat sie noch einmal bei ihm ein.

"Ich möchte noch ein Wort mit dir reden, mein lieber Junge," sagte sie, sich auf Hansens lederbezogenen großen Lehnstuhl schwerfällig niederlassend. "Mir will die Sache mit dem Fräulein nicht recht in den Kopf. Ich gebe zu, daß sie schön und klug und sicher auch gut ist, aber sie paßt allwege nicht aufs Land und nicht für dich und für mich. — Und dann, Hans, hast du denn gar nicht an Gretchen gedacht, was die sagen würde?" "Gretchen — ach ja — das arme Gretchen," erwiderte aufsehend der Ungetreue und stülzte den Kopf in die große Hand.

"Das wäre eine ganz andere, viel passendere Partie für dich, mein Sohn. So schön ist Gretchen freilich nicht wie das Fräulein, aber frisch und gesund, immer lustig und guter Dinge und von früh bis spät auf den Weinen. Dabei weiß sie in der Landwirtschaft Bescheid wie eine Alte, versteht es, mit dem Gesinde umzuspringen, daß es Respekt vor ihr hat, und sorgt gern für das liebe Vieh — und dann — die Hauptsache, Hans, sie ist dir gut — glaube mir's — sehr gut, und wenn du eine andere nimmst, da bricht ihr wohl das Herz."

Der Sohn hatte während der Rede seiner Mutter den Kopf erhoben und bei jeder guten Eigenschaft Gretchens, welche die Mutter hervorhob, beistimmend genickt; bei dem Schlusssatz senkte er tief auf und senkte den Kopf aufs neue in die stützende Hand. "Na — ich will ja nicht in dich bringen," nahm Frau von Buggenhagen wieder das Wort. Jeder muß das mit sich selbst ausmachen. Geh' jetzt zur Ruhe und beschlafe dir die Sache. Guter Rat kommt oft über Nacht." Damit stand sie schwerfällig vom Stuhle auf, drückte einen Kuß auf die Stirn des Sohnes und verließ das Zimmer. —

Der gute Rat, welchen die Götter dem Sohne im Traume schicken sollten, schien nicht nach dem Sinne der Mutter ausgefallen zu sein, wie aus einer Ansprache hervorging, welche der Major von Buchholz am folgenden Tage an Asta richtete, während die Familie sich zum zweiten Frühstück im Speisezimmer versammelt hatte.

"Frauenzimmerchen, Frauenzimmerchen," sagte der alte Herr, scherzhaft drohend und auf einen offenen Brief, den er in der Hand hielt, deutend; "was hast du gestern für Dinge angerichtet! Schreib mir da Freund Buggenhagen, daß sein Hans Feuer gefangen und sich sterblich in deine schönen Augen vergast hat. Heute nachmittag will der Alte kommen und ein ernstes Wort mit deiner Mutter und mir darüber reden. Mache dich also auf einen Heiratsantrag gefaßt, Gretchen."

Asta schlug ihre dunklen Augen weit auf und blickte den Onkel überrascht an. "Hans von Buggenhagen, hörte ich recht, Onkel," rief sie dann entrüstet, "Hans von Buggenhagen hat die naive Dreistigkeit, um meine Hand zu werben, nachdem er mich zweimal gesehen und kaum ein vernünftiges Wort mit mir gewechselt hat? Ist der junge Mensch bei Troste — oder machst du nur einen Scherz mit mir, Onkelchen?" "Fällt mir nicht ein," erwiderte der Major; und Asta den Brief hinreichend, fügte er hinzu: "Da, überzeuge dich selbst."

Sie überflog das Schreiben und gab es kopfschüttelnd dem Onkel zurück. "Gott steh mir bei," sagte sie dann. "Die Sache hat ihre Richtigkeit. Was man in diesem segneten Landstrich und bei einem Naturkinde wie Junker Hans nicht alles erleben kann! Fühlte mich diesem blonden Jüngling gegenüber so sicher, wie in Abrahams Schoß, und muß nun solche unerhörte Erfahrung machen!" "Höre auf mit deinem Verwundern, Kleine," mahnte der Onkel, und überlege dir statt dessen, ob du den Antrag annehmen oder ablehnen willst."



„Ablehnen, natürlich,“ erwiderte sie fest. „Von einer Annahme kann doch nicht entfernt die Rede sein, Onkelchen.“ „Um, meinst wohl wegen der niedrigen Herkunft seiner Mutter, oder hältst du den jungen Mann selbst für keine achtungswürdige Persönlichkeit?“

„Keins von beidem,“ erwiderte sie. „Ich bin überzeugt, daß er ein tüchtiger Landwirt sowohl, als ein braver, gutmütiger Mensch ist, und was die bürgerliche Abkunft seiner Mutter anbetrifft — so denke ich, ist unser neunzehntes Jahrhundert zu weit vorgeschritten, als daß man daran noch Anstoß nehmen könnte.“ „So-o-o,“ machte der Onkel gedehnt. „Ei — ei, du hast dir ja gewaltig fortschrittliche Gesinnung angeeignet; doch weiß ich unter diesen Umständen nicht, was du an dem Junker Hans von Buggenhagen auszu sehen hast.“

„Nichts geringeres, Onkel, als daß der Junker auf einer ganz anderen Bildungsstufe steht, daß wir niemals gemeinschaftliche Interessen haben werden, was mir zu einer glücklichen Ehe doch das Haupterfordernis scheint.“ „Bin ein Junggesell und verstehe davon nichts,“ erwiderte der Major achselzuckend. „Magst aber schon recht haben, mein Kind. Bist jedenfalls aus anderem Holze geschnitten als der bidere Junker, und wirst nie gemeinschaftliche Neigungen mit ihm haben. — Schade aber ist's doch. Ziegenwalde ist ein prächtiges Gut. Du wärest wohl versorgt gewesen, hättest dein Leben lang an den Fleischtröpfen Aegyptens sitzen können.“

„Doch mich nicht, Onkel. Es geht mir vor der Hand ja bei dir auch nichts ab, und wirst du meiner müde und willst mich los sein, da sage es mir — dann ziehe ich in meine Stiftswüste und ernähre mich mit Pflaumensuppe und Hirsebrei.“ „Wird nie passieren, Aline,“ sagte der alte Major nicht ohne Rührung. „Bleibst, so lange es dir gefällt, mein lieber Gast, und wenn ich einmal dahin bin, so gehört Hans Sandstein, und was ich sonst noch besitze, dir. Das liegt schon seit Jahren verbrieft und versiegelt auf dem Gericht in S.“

(Fortsetzung folgt.)

## Sein erstes Duell.

Aus dem Englischen von J. Cass.

(Schluß.)

(Nachdruck verboten.)

### IV.

Gegen zwölf besuchte ihn Oberst Bornet in Begleitung eines Freundes, der Graf brauche sich nicht weiter zu bemühen. Alles würde prompt erledigt werden und auch ein Arzt würde für alle Fälle zur Stelle sein.

Es war sehr liebenswürdig vom Obersten, daß er sich so große Mühe gab, und der Graf würde ihm das nie vergessen.

„Bestehen Sie noch darauf, daß einer der beiden Gegner kampfunfähig auf dem Platze bleiben muß?“

„Gewiß, wenn es erforderlich sein sollte, kämpfe ich bis in den Tod.“

„Mein lieber Graf, es ist durchaus nicht notwendig, die Sache so weit zu treiben. Sie scheinen heute übrigens nicht ganz wohl zu sein, Sie sehen so verstört aus, Sie —“

„Nein, nein“, unterbrach ihn der Graf, „mir fehlt weiter nichts. Ein bißchen verdorbener Magen, das ist alles.“

Nachdem er mit dem Obersten und seinem Freunde noch einige Kleinigkeiten besprochen hatte, verabschiedeten sich die Herren und der Graf war wieder allein.

In der Absicht, einige Briefe zu schreiben, trat er an seinen Schreibtisch. Da lagen ja noch die erst gestern abend angekommenen Briefe, die noch gar nicht geöffnet waren. Einer auch von jenem prächtigen Engländer — den wollte er doch gleich lesen und auch sofort beantworten. Devereux schrieb, daß er im Herbst nach London gehen wollte, und der Graf hatte ihm doch versprochen, ihn dann dort zu besuchen.

„Merkwürdige Grundsätze hatte doch Devereux, merkwürdige —“ Der Graf hielt plötzlich inne in seinem Gedankengange.

„Ehe ich mich hinstelle, jemanden zu erschießen, erschieße ich mich lieber selber.“

Ja, das hatte George Devereux gesagt. Er erinnerte sich ganz deutlich der Worte. Seltsam, daß sie ihm gerade jetzt wieder einfielen. Fürchtete er sich etwa vor so einem dummen Duell? Lächerlich! Und doch — ?

„Wie durstig ich doch heute bin; ich will einmal das berühmte englische Getränk, Kognak mit Selter, versuchen. Ah, jetzt fühle ich mich gleich wohler. Ich will ein bißchen ausgehen, hier ist es mir zu drückend. Die Briefe werde ich nach meiner Rückkehr schreiben.“

Der Graf machte einen Spaziergang in der frischen Luft, der seine Stimmung auch merklich hob.

Nur sehr langsam verging ihm der Tag. Er war so unruhig, daß er ziellos umherwanderte. Aus einem Restaurant ging er in das andere, aber er aß nichts, sondern trank nur immer, und je mehr er trank, desto durstiger wurde er. Als es dunkel wurde, begab er sich wieder nach Hause.

Er setzte sich in seinen Sessel neben dem Kamin, in dem er ein Feuer hatte anzünden lassen und schlief ein. Verschiedene Male trat sein Kammerdiener leise in das Zimmer, störte ihn aber nicht; er hatte es wohl gemerkt, daß sein Herr nicht wohl war und sagte sich, daß Ruhe ihm gut tun würde.

Gegen Mitternacht wachte der Graf plötzlich auf; ihn fröstelte und er ließ das Gas anzünden und trank noch mehr Kognak. In seinem ganzen Leben hatte er an einem Tage noch nie so viel Kognak getrunken, wie heute. Er sagte sich das selber, als er unablässig in die brennende Glut starrte.

„Morgen also schlage ich mich mit jenem Kerl. Habe ich Angst oder fürchte ich mich, oder was ist das für ein entsetzliches Gefühl, das ich nicht los werden kann? Bin ich denn wirklich ein Feigling? Bin ich — Ehe ich mich hinstelle, jemanden zu erschießen, erschieße ich mich lieber selber.“

So deutlich hatte er diese Worte in seinem Geiste vernommen, daß er sich unwillkürlich umwandte, um zu sehen, ob vielleicht jemand im Zimmer wäre, der sie ihm zugerufen hätte. „Diesem Unsinn muß ich doch gleich ein Ende machen, ich bin ja nicht mehr ich selber. Morgen, nachdem ich das verhängnisvolle Duell bestanden habe, will ich den Arzt konsultieren.“ Er schien ärgerlich über sich selbst und trat an den Schreibtisch, wo sein Auge auf Devereux' unbeantworteten Brief fiel. Er nahm Platz, legte sich einen Bogen Briefpapier zurecht und begann:

„Mein lieber Devereux! Morgen früh schicke ich mich; es wird vielleicht ein Kampf auf Leben und Tod.“ Plötzlich aber sprang er auf und rief aus: „Ich habe ja vergessen, nach meinen Pistolen zu sehen.“

Bald hielt er den Pistolenkasten in der Hand und untersuchte einen prächtigen Revolver.

„Merkwürdig“, sprach er vor sich hin, „ein Lauf ist ja geladen. Wie geht denn das zu? Ich weiß genau, daß ich ihn nicht so gelassen habe“, dann legte er die Pistole auf den Tisch und ging im Zimmer auf und ab.

„Ich werde froh sein, wenn morgen erst vorbei ist. Wie spät ist es jetzt? Ein Uhr! Um sechs soll das Rendezvous stattfinden, also nur noch fünf Stunden. Ich werde garnicht mehr zu Bett gehen. Wissen möchte ich nur, wie meine Freunde über die dumme Geschichte denken. Es ist ja aber auch gleichgiltig. Also morgen um sechs habe ich mein erstes Duell, und es sollte mir garnicht leid tun, wenn es auch mein letztes sein sollte. Denn ich muß zugeben, daß eine derartige Einrichtung sich mit unserer Zivilisation nicht mehr verträgt; in der Tat, der Zweikampf ist nichts weiter als ein Ueberbleibsel aus früheren barbarischen Zeiten.“

Aber trotz dieser Erwägungen dachte der Graf auch keinen Augenblick daran, das Duell rückgängig zu machen. Er hatte nur seiner ehrlichen Ueberzeugung, wie sie sich ihm eben jetzt aufdrängte, Ausdruck gegeben. Abermals nahm er den Revolver zur Hand und abermals fielen ihm George Devereux' Worte ein:

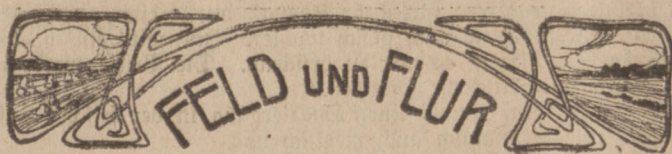
„Ehe ich mich hinstelle, jemanden zu erschießen, erschieße ich mich lieber selber.“

„Ruh“, rief er aus, „mich scheint ein Gespenst zu verfolgen. Auffallend ist es aber doch, daß der eine Lauf geladen ist, sehr auffallend sogar. Ich verstehe das nicht, ich verstehe das nicht. Und wiederum schien ihm George Devereux' Stimme ins Ohr zu klingen:

„Ehe ich mich hinstelle, jemanden zu erschießen, erschieße ich mich lieber selber.“

Er fuhr auf, ließ seine Augen ängstlich durch das Zimmer schweifen, spannte den Hahn und lachte laut auf. Im nächsten Augenblick hatte er den Lauf in den Mund gesteckt und den Hahn abgedrückt. Ein Knall — und der Graf von Sanga lag tot auf dem Boden seines Zimmers.





### Ein neuer deutscher Brutvogel.

Zu den merkwürdigsten deutschen Singvögeln gehören die Heuschreckenrohrsänger, kleine, ziemlich versteckt in Brüchen, Gebüsch, im Uferschilf und auch in nassen Getreidefeldern lebende Vögel, die einen eintönigen, dem Schwirren einer großen Heuschrecke täuschend ähnlichen Gesang haben, den sie besonders abends und morgens ertönen lassen. Bisher waren zwei Arten in Deutschland bekannt, der Heuschreckenröscher, der im ganzen ebenen Deutschland verbreitet ist, und der Flußrohrsänger, der mehr Ostdeutschland angehört und für Preußen, Pommern und Schlesien festgestellt ist. Neuerdings ist eine dritte Art dazugekommen, der Nachtigallrohrsänger, der in den Kreisen Kempen und Geldern mehrfach als Brutvogel festgestellt wurde. Ob es sich um eine neue Einwanderung aus Westeuropa handelt oder ob der Vogel schon länger im Rheinlande sesshaft ist, konnte nicht ermittelt werden.

### Der Krebs der Obstbäume.

Eine ganze Reihe unserer Nutzbäume leidet an einer Krebskrankheit, die nach der Anschauung mancher Fachleute mit dem Krebsleiden der Menschen nicht nur den Namen gemein hat, sondern mit ihr in einem engeren Zusammenhang steht, sodaß möglicherweise sogar eine Uebertragung der Krankheit von den Pflanzen auf den Menschen geschehen könnte. Immerhin ist für die Berechtigung dieses Verdachts ein hinreichender Nachweis bisher nicht erbracht worden. Auch ohne das liegt ein genügender Grund vor, den Krebs der Bäume zu bekämpfen, zumal er gerade solche befällt, von denen der Besitzer einen besonderen Nutzen erwartet. So sind es die feinsten Apfelsorten, deren Träger in hervorragendem Grade vom Krebs befallen werden. Aus diesem Grunde sind die Versuche zur Bekämpfung des Krebses an hochstämmigen Feldobstbäumen von allgemeinem Wert, obgleich sie noch nicht ganz zum Abschluß gelangt sind. Einmal ist der Versuch gemacht worden, nach Ausschneidung der kranken Stellen und Verschließung der Wunden den Baum durch Pfropfung mit gesunden Reifern zurückzubereiten oder gewissermaßen zu verjüngen. Große Hoffnung geben die Experimente mit der Heilung alter Krebswunden durch Binfelung mit gesättigter Lösung von Kupfervitriol und Verklebung mit Baumwachs. Auf diesem Wege ist eine Heilung in 5—6 Jahren sogar bei Wunden von 10—12 Zentimeter Länge erzielt worden.

### Das Reich des Wissens

#### Die Erde als Dampfkessel.

Es wird jetzt geradezu ein Sport damit betrieben, neue Heizmittel aufzufinden, als ob die Erschöpfung der Kohlenlager vor der Tür stünde. Neben den noch immer ziemlich phantastischen Bestrebungen zur unmittelbaren Ausnutzung der Sonnenwärme ist am häufigsten von der Verwertung der inneren Erdwärme die Rede. Daß die Wärme ständig zunimmt, je weiter man von der Oberfläche ins Innere des Erdkörpers eindringt, ist eine seit mehr als zwei Jahrhunderten bekannte Tatsache. Wie diese Zunahme erfolgt, darüber sind manche Erfahrungen namentlich während der letzten Jahrzehnte gesammelt worden. Die Frage wäre nun, ob in gewissen nach dieser Richtung begünstigten Erdgegenden mit nicht zu großen Kosten Tiefen von erheblicher Wärme erreicht werden könnten und ob diese Wärme dann einer Verwertung zuzuführen wäre, etwa zur unmittelbaren Erzeugung von Dampf. Solche Probleme pflegen besonders in Amerika Leute zu finden, die sich ihrer in einem gewissen aufgeregten Eifer annehmen, und auch die in Rede stehende Frage wird in Amerika mit besonderer Hingabe erörtert, am gründlichsten jetzt von einem amerikanischen Erfinder. Er schlägt vor, zwei Löcher von 3600 Meter Tiefe in einem Abstand von 15 Metern in die Erde zu bohren. An ihrem Boden würde nach den Messungen, die in der Gegend von Pittsburg vorgenommen worden sind, eine Temperatur herrschen, die mehr als 240 Grad betragen würde, also weit über dem Siedepunkt des Wassers gelegen wäre. Dann sollten sehr schwere

Labungen von Dynamit oder einem anderen starken Sprengstoff bis auf den Grund der Bohrlöcher versenkt und dort zur Explosion gebracht werden, um so allmählich eine genügende Verbindung zwischen den beiden Löchern in der Tiefe herzustellen. Dadurch würde die ganze Umgebung um die Basis der Bohrlöcher infolge der Zerkümmung des Gesteins in einen ungeheuren Kessel zur Erhitzung des Wassers verwandelt werden. Man brauchte dann das Wasser nur durch ein Bohrloch in die Erde zu gießen, und es würde dann durch alle Spalten und Höhlungen des Gesteins sich verteilen, dort bis auf mehr als 240 Grad erhitzt, so in Dampf verwandelt und durch das zweite Loch wieder an die Erdoberfläche hervortreten. Der Druck einer solchen Dampfäule würde ein ungeheurer sein und dem Menschen eine Kraftquelle von außerordentlicher Größe zur Verfügung stellen. Als einen für einen solchen Versuch besonders geeigneten Platz nennt der phantasiereiche Amerikaner den Yellowstone-Park, wo die Temperatur der Erde, nach den berühmten heißen Quellen zu schließen, eine sehr hohe sein müsse. Es besteht wohl wenig Aussicht darauf, daß dieser geniale Vorschlag in absehbarer Zeit erprobt werden wird, und es ist eine unendlich komische Vorstellung, daß die Leute, nachdem beide Bohrlöcher fertig geworden, auch die unterirdischen Sprengungen vorgenommen sind, nun tagelang in das eine Bohrloch Wasser hineinfüllen und darauf warten, daß aus dem andern der Dampf hervorkommen solle. Wenn er nun nicht kommt?

### Loise Blätter

#### Ein neuer Orden.

Von einem Diplomaten, der vier kleine südamerikanische Staaten im Vatikan vertrat, erzählt man sich in Rom eine ergötzliche Geschichte. Derselbe hatte sich das Wohlwollen des Papstes in so hohem Grade erworben, daß der Heilige Vater ihm allmählich seine sämtlichen Orden verlieh. Bald aber leistete dieser Diplomat der Kurie abermals einen bedeutenden Dienst, sodaß der Papst ihm eine neue Auszeichnung zu widmen beschloß. Da er Orden an ihn nicht mehr zu vergeben hatte, so beschenkte er den Südamerikaner mit einer goldenen Tabatière, in deren Mitte sich ein mit dem Bildnis des Papstes gezierter kostbares Medaillon befand. Der damit Beschenkte ließ dieses Medaillon aus der Tabatière brechen und an einer goldenen Kette befestigen. Diesen seltsamen neuen Orden trug er um den Hals gehängt, als er dem Papste seinen Dank abstattete. Das Oberhaupt der katholischen Christenheit bemerkte diese Verwendung seiner Gabe mit Erstaunen und meinte später zu einem seiner Kardinäle: „Bei nächster Gelegenheit werden wir ihm einen Macmortisch schicken. Ich bin neugierig, ob er auch dieses Geschenk an den Hals hängen wird.“

### Lustige Ecke

**Auf dem Brocken.** Engländer: Kellner, bringen Sie mir eine Flasche Porter, lassen Sie erscheinen das Brockengespenst und setzen Sie mir beides auf die Rechnung!

**Kleiner Irrtum.** Besucher: „Was ist denn das für ein Röntgenbild?“ Hausherr: „Röntgenbild? Das ist meine Frau im Ballkleid!“

Auflösung des Buchstaben-Quadrates aus voriger Nummer:

e	l	b	e
l	a	u	b
b	u	d	e
e	b	e	r